



©2003 SQUARE ENIX



ダイの The Adventure of Dai 大冒険

11

—EPIC CHALLENGE ARC—
I

原作
三条陸

漫画
稲田浩司

監修／堀井雄二

集英社文庫

PHAN THƯỞC

い

51
11

ドラゴンクエスト
ダイの大冒険

11

—挑戦の章—
I

原作
三条陸
漫画
稲田浩司

監修／
堀井雄二

集英社文庫

©2003 SQUARE ENIX



ダイの

The Adventure of Dai

大冒険



—EPIC CHALLENGE ARC—

I

原作

三衆陸

漫画

稲田浩司

監修／堀井雄二

PHAN THƯỚC

集英社文庫

contents

THE FIELD OF DEATH	5
THE REVIVED DEMON!!!	24
NIGHTMARE OF HYPER-DEMON POWER	42
THE DEMONIC RIGHT ARM...!!!	61
BATTLE OF THE STRONGEST SWORDS!!!	81
THE BRAVE RETREAT	100
DAI, VANISHED AMONG THE GLACIERS	118
PREMONITIONS OF THE FINAL BATTLE	137
MY NAME IS VEARN	157
SEARCH THE NORTH POLE!	176
ASSAULT!! GHOST DIVISION	195
BODYGUARDS OF STEEL	214
THE MOBILIZATION BEGINS!!	233
SECRET OF THE STRONGEST SPELL	252
SEIZE!! THE STRONGEST POWER	271
TO THE DECISIVE BATTLE'S LOCATION...!!!	291
THE DRAGON RIDER RETURNS...!!!	308



PHAN THƯỞC

し だい ち まき 死の大地の巻

CHAP 152: VÙNG ĐẤT CHẾT







VẬY LÀ
CHÚA TỂ
CŨNG Ở
ĐÂY...



CHẮC CHẮN
ĐÂY LÀ CĂN
CỨ CỦA LỮ
YÊU MA RỒI..



HẮN ĐÃ CỐ
TÌNH ĐƯA
MÌNH ĐẾN
NƠI NÀY
ĐÂY MÀ....

MÌNH CÓ THỂ
CẢM NHẬN ĐƯỢC
SỰ KHÁT MÁU
LAN TOẢ KHẮP
HỒN ĐẢO NÀY..



T-TIẾNG
SÁO...?





KHỐN
KẾC!
CẢ MI
NỮA AH



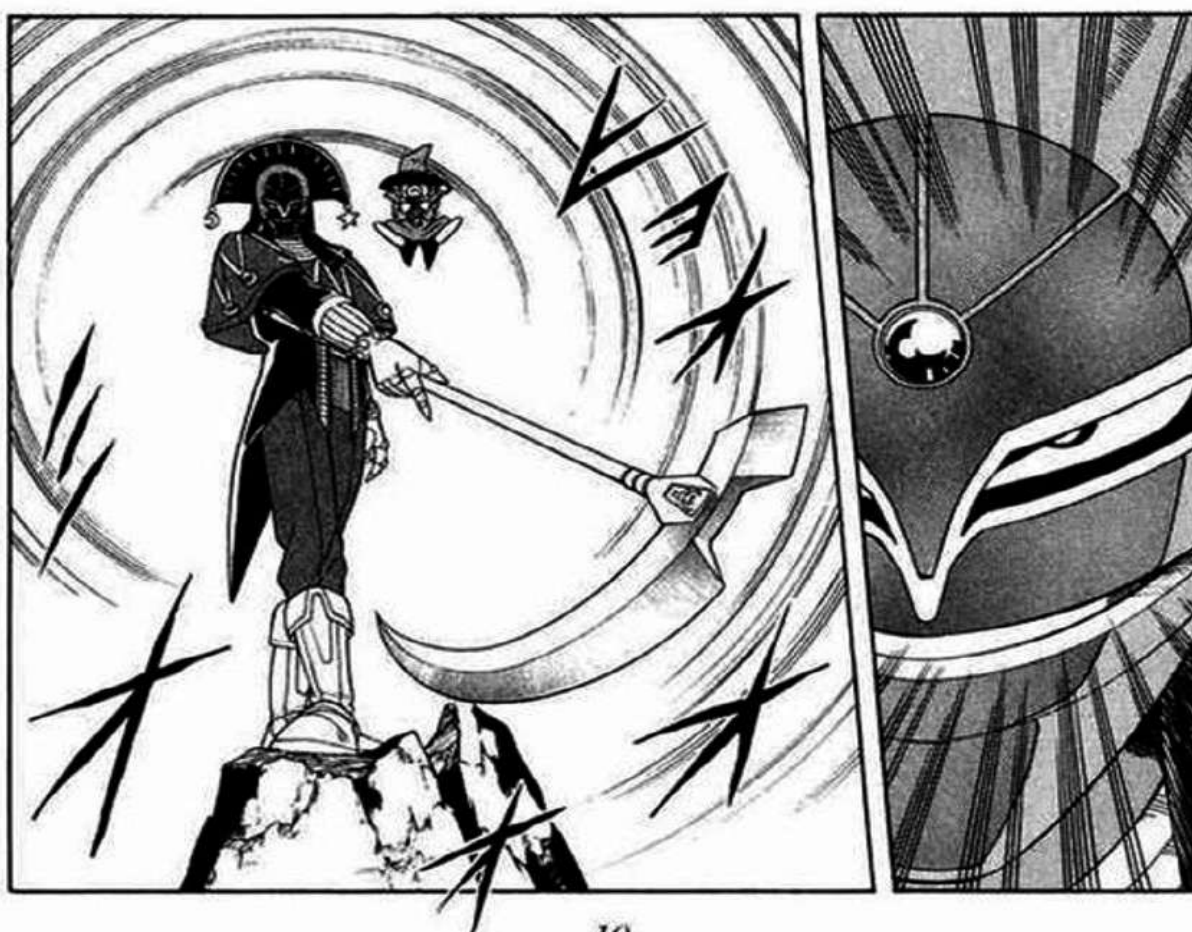
...
LIFU
FU
FU!

ĐỔ NGỐC
ĐỔ NGỐC

TA ĐÃ CỐ
TÌNH BAY
CHẠM LẠI
ĐỂ MI CÓ
THỂ ĐI THEO
.VẬY MÀ MI
VẪN LAO
THEO CHẴNG
BIẾT GÌ...!!



CUỐI CÙNG THÌ
MI VẪN CHỈ LÀ
KẼ KHỜ DẠI MÀ
THỎI MI TƯỜNG
VỚI KHẢ NĂNG
VÀ TỐC ĐỘ CỦA
MI MÀ CÓ THỂ
ĐUỔI THEO
CHÚNG TA HAY
SAO CHỨ...





!!!!!!!
CH-CHUYỆN
GÌ VẬY...?!!



PHƯƠNG
PHÁP CỦA
TA...QUẢ
THỰC LÀ
MỘT THẦN
CHẾT ĐÓ...

HEH..FUFU
FUFU...MI ĐÃ
ĐƯỢC CẢNH
BÁO VỀ TA
RỒI CHỨ...?!



NHỮNG GÌ
TA ĐÃ LÀM
TỪ TRƯỚC
TỚI GIỜ...















TIẾNG SÁO CỦA
THẦN CHẾT CHỈ
ĐƠN THUẦN LÀ
MỘT ÂM THANH
ĐỘC ĐÁO MÀ
THÔI.....

FUFU..TA SẼ
NÓI CHO MI
BIẾT VỀ THỨ
SẢN PHẨM
CỦA THẾ GIỚI
NGẦM NÀY..

VÀ KHI KÈ ĐỊCH
NHẬN RA THÌ NÓ
ĐÃ XUYÊN PHÁ
THÍNH GIÁC VÀ
THỊ GIÁC CỦA
HÃN RỒI..

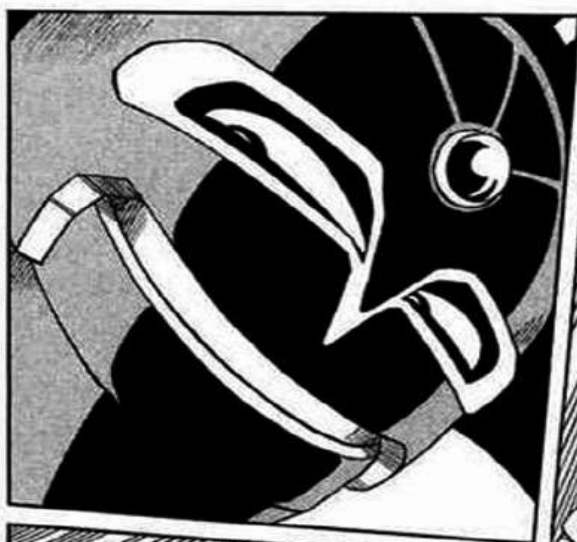
MỖI KHI TA XOAY
LƯỚI HÁI NÀY..GIÓ
SẼ THỔI LÊN TIẾNG
SÁO...TẠO RA MỘT
ÂM THANH THE THÉ
GẦN NHƯ KHÔNG
THỂ NGHE THẤY
TRUYỀN TỚI
TẠI CON NGƯỜI

CÁCH HOẠT
ĐỘNG CỦA
NÓ LÀ VẬY
ĐÓ...

CUỐI CÙNG LÀ
KHIẾN HỌ MẤT
KHẢ NĂNG
KIỂM SOÁT
CƠ THỂ.....











CHAP 153: SIÊU MA TRỞ LẠI

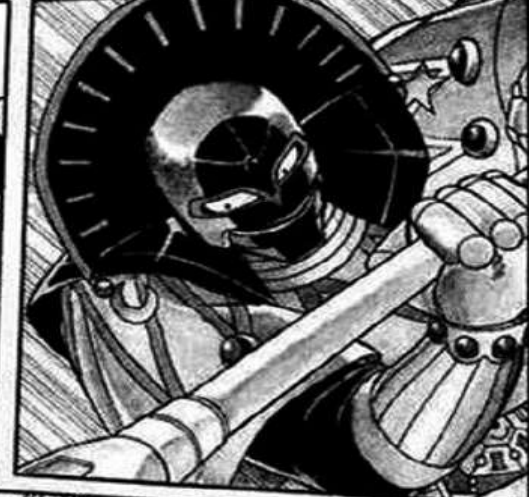
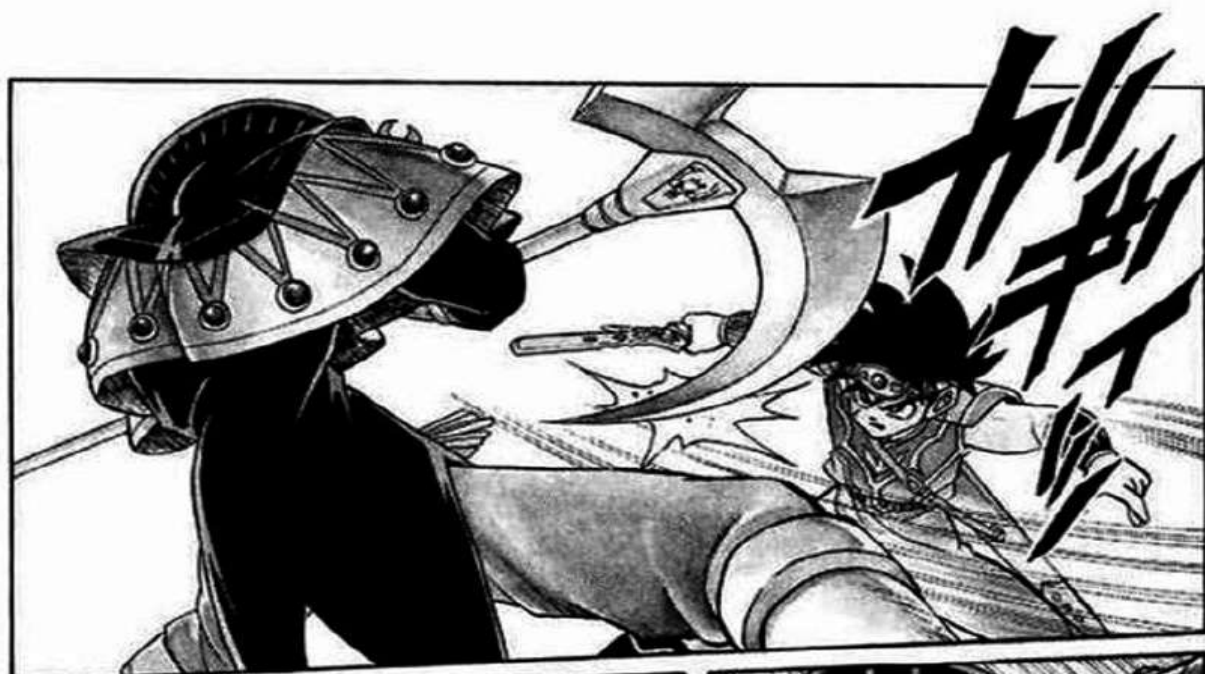


MI CŨNG
THEO CHÚNG
TA ĐẾN ĐÂY
ÀH DÀL?

よみがえった魔神!!の巻











VÀ ĐANG CHỜ THỜI CƠ
RA ĐÓN CUỐI CÙNG ĐỂ
CHẠY TRỐN....GAY GO
THẬT!!! NHƯNG CHÚNG
TA KHÔNG ĐỊNH ĐỂ MI
LÂM VẬY ĐÂU...HEH...!!

TA ĐÃ BIẾT KẾ
HOẠCH CỦA MI
RỒI DẠI AH.MI
VẪN CÒN GIẤU
ÁT CHỦ BÀI CỦA
MÌNH





POP AH...NẾU
CỨ NHƯ THỂ
NÀY CHÚNG
TA SẼ BỊ BẮT
MẮT. PHẢI TẤN
CÔNG ĐÁNH
LẠC HƯỚNG
CHÚNG MỚI
ĐƯỢC



ĐẾN
ĐÂY
ĐI..!























BẮT ĐẦU
THỜI NÀO

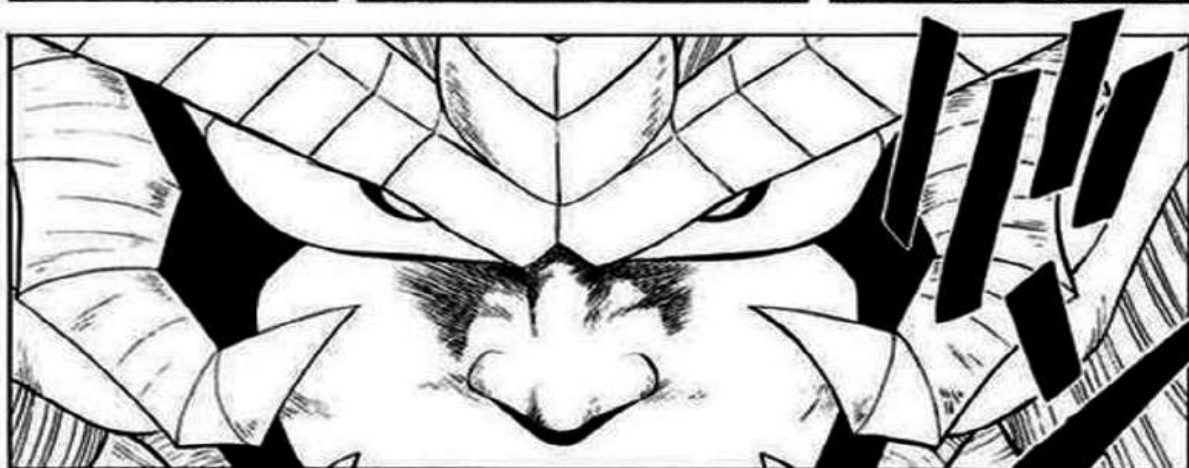
.....

ĐỆ TỬ
CỦA
AVAN

.....

悪夢の超魔パワーの巻

CHAP 154: SỨC MẠNH SIÊU MA - CON ÁC MỘNG..





HẮN H-HOÀN
TOÀN KHÁC
VỚI LÚC
TRƯỚC.....!!!



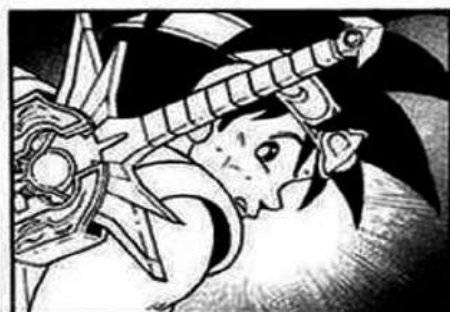














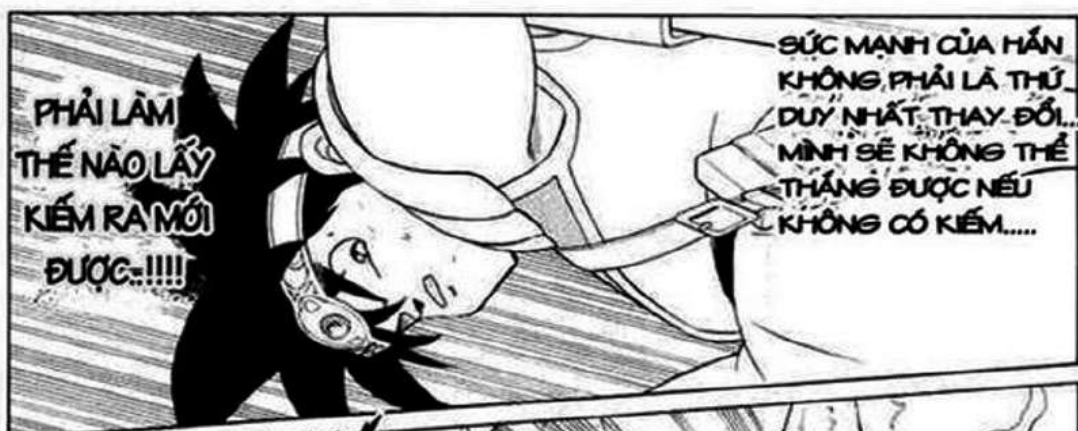






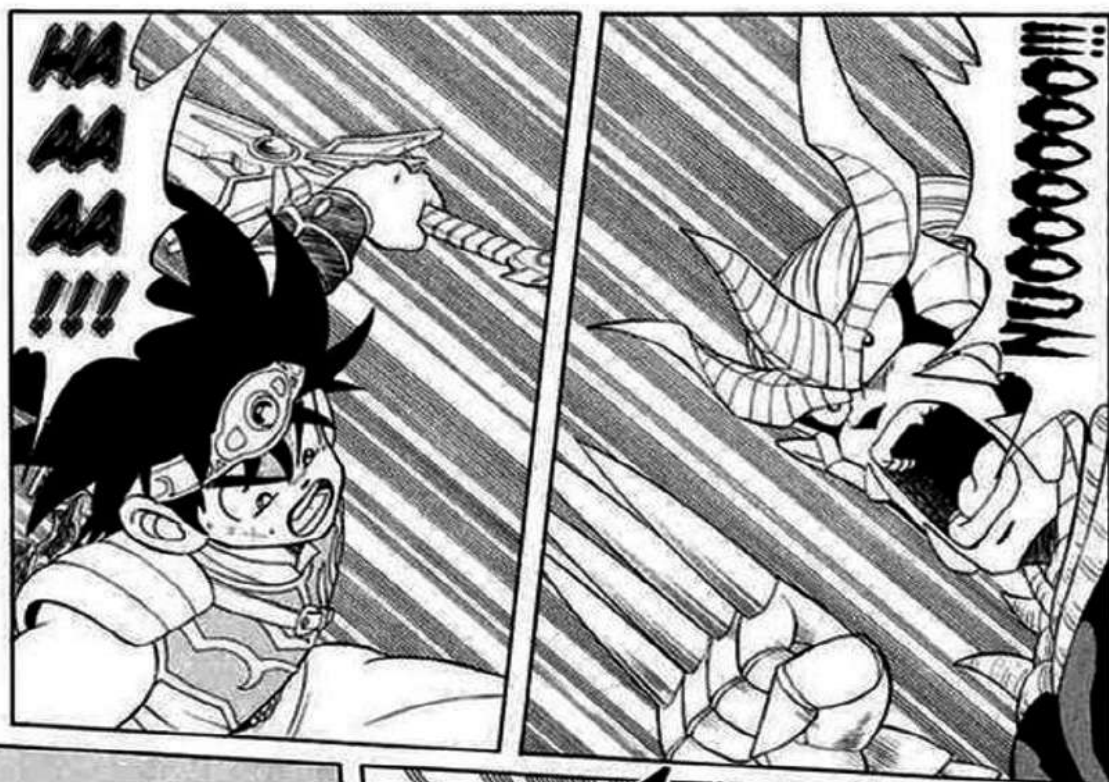














ま しょう みぎ うで
魔性の右腕…!!!

CHAP 155: CÁNH TAY PHẢI YÊU MA...

ま ぎ
の巻







KHÔNG QUAN
TÂM HẮN CÓ
CÁI GÌ NỮA..
DÙ LÀ GÌ THÌ
CŨNG KHÔNG
THỂ MẠNH
BẰNG ĐƯỢC..



KHÔNG MINH
ĐANG NGHĨ GÌ
THẾ NHỈ...MINH
ĐÃ TẬN MẮT
CHỨNG KIẾN SỨC
MẠNH HỦY DIỆT
TỪ THANH KIẾM
CỦA DAI MÃ



VÌ VẬY MÃ
TỔ ĐANG
CÓ MỘT
KẾ HOẠCH

TỔ BIẾT
MÃ POP



ĐỪNG QUÊN
SIÊU MA CÓ
KHẢ NĂNG
TỰ TÁI TẠO
ĐÓ..



DAI ...!!
MAU KẾT
THÚC HẮN
ĐI.....!!!!





...
AVAN...
STRASH
...!!



.....
ĐÂY LÀ LẦN
ĐẦU TIÊN NÓ
SỬ DỤNG
AVAN-STRASH
BẰNG THANH
KIẾM NÀY



ĐÒN TẤN
CÔNG CẮT
ĐÔI KIGAN
-JOU CÓ
VỀ LÀ
DAICHIZAN



NẾU NHỮNG
CẢNH BÁO KIA
LÀ ĐÚNG THÌ
TA CHẮC CHẮN
SẼ BỊ CẮT ĐÔI
ĐÚNG KHÔNG...

NẾU MI CÒN ĐỊNH
GIỮ SỨC CHO
MÌNH THÌ KHÔNG
THỂ NÀO CHỐNG
LẠI ĐƯỢC ĐÒN
TẤN CÔNG VỚI
TOÀN BỘ SỨC
MẠNH CỦA TA ĐỀU...



KHÔNG
BIẾT CÓ
SỨC
MẠNH
GÌ NỮA...

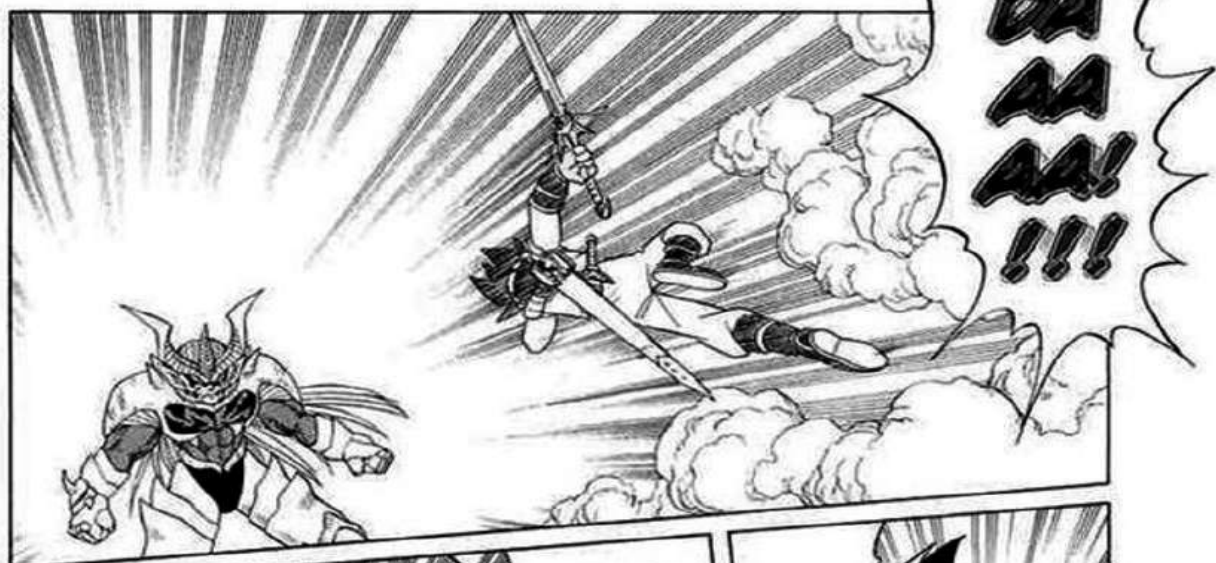
ÔNG TA
TỰ TIN
QUÁ NHÌ



ĐỂ XEM TUYỆT
CHIÊU CỦA MỘT
CHIẾN BINH
RỒNG SINH
VẬT DO CHÚA
TRỜI TẠO RA
VÀ MỘT SIÊU
MA HOÀN HẢO
AI HƠN AI...

TUY NHIÊN...
TA SẼ RA
TOÀN BỘ SỨC
MẠNH CỦA
MÌNH CHO ĐÒN
TẤN CÔNG NÀY





NÓ ĐÂY
RỒI...









**C-CÁI GÌ
KHÔNG
THỂ NÀO**



HẮN ĐỒ KIẾM CỦA DAI
BẰNG TAY NHƯ VẬY MÀ
KHÔNG SAO U..?! VẬY
NGHĨA LÀ TAY CỦA HẮN
CỨNG HƠN CẢ ORIHANCOL
ĐƯỢC SAO...?!

















CHAP 156: CUỘC ĐUA TRANH CỦA NHỮNG THANH KIẾM MẠNH NHẤT

さい きょう けん げき とつ まき
最強剣激突!!!の巻







PHẢI ĐÓ
NÓ BẰNG
LONG KHÍ
CỦA MÌNH
THÔI!!!

KHÔNG XONG
RỒI...MÌNH
KHÔNG TRÁNH
KỊP ĐƯỢC RỒI...

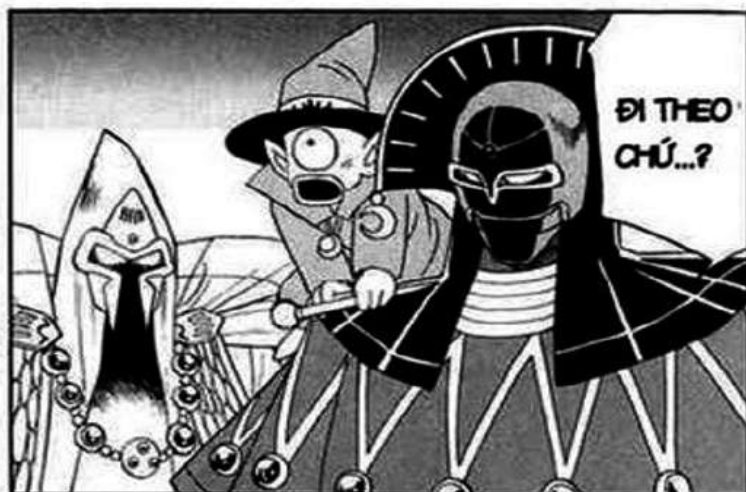






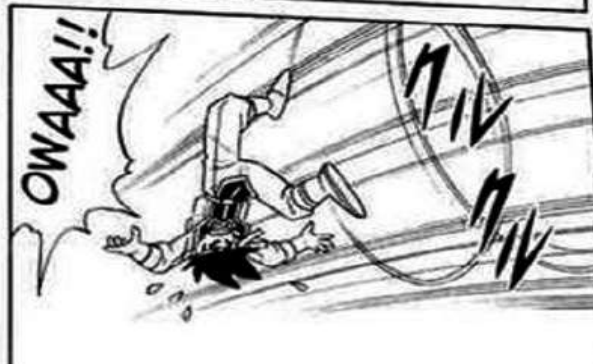
















MI LUÔN
LUÔN
TẾN BỘ
ĐÓ NHỈ



MI ĐÃ HỌC ĐƯỢC
CÁCH SỬ DỤNG
TOBERUURA MÀ
KHÔNG DỪNG DẤU
ẤN KHI NÀO VẬY.



TUY NHIÊN
ĐIỀU ĐÓ
CHÚNG TÔI
MI ĐÃ CẠN
LONG KHÍ
RỒI...!!!



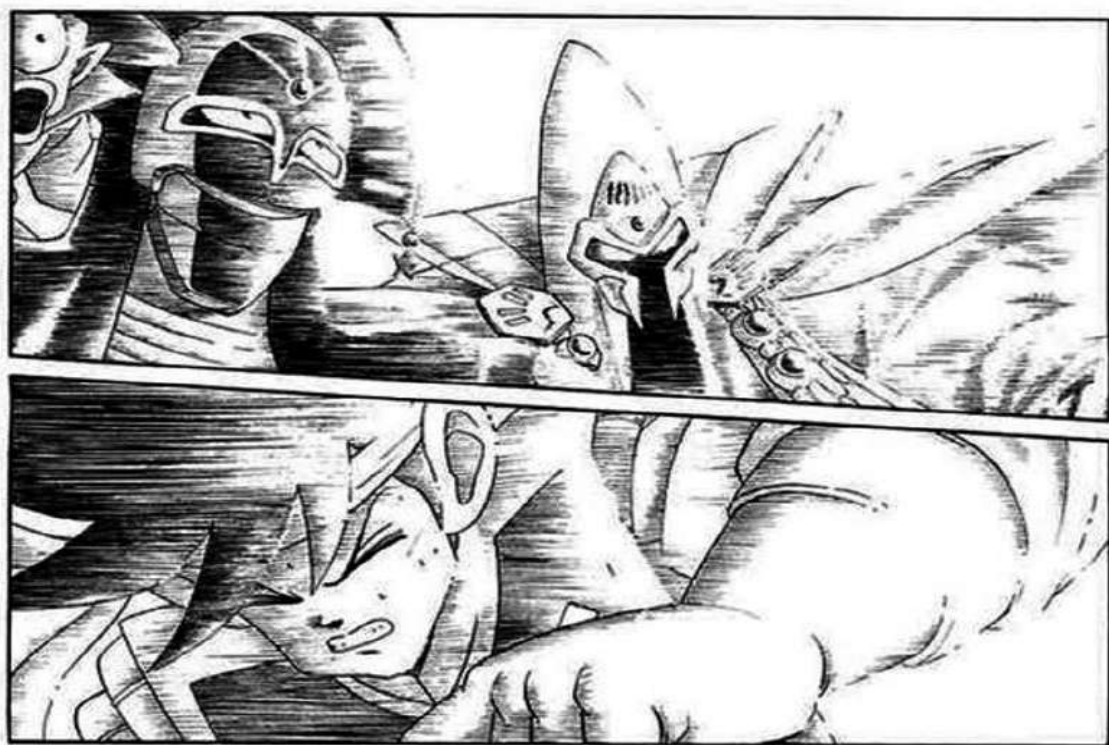
CUỘC CHIẾN
NÀY GIỜ LÀ
CỦA TA...!!!

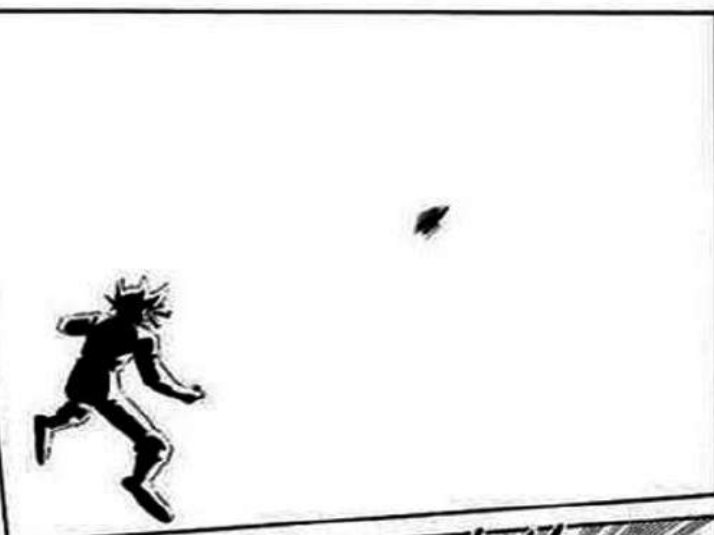


BẤT CỨ THỨ
GÌ... BẤT CỨ
ĐÓN TẤT CẢ CÔNG
NÀO TÁC ĐỘNG
VÀO TA. THÌ TOÀN
BỘ SỨC MẠNH
CƠ THỂ TA CŨNG
SẼ BÙNG NỔ
NGAY TỨC KHẮC....













CHAP 157: SỰ RÚT LUI DỪNG CẢM

勇気ある撤退の巻





QUAY LẠI
CHIẾN ĐẤU
ĐI NÀO...



....
DAI
....!



RA KHỎI
ĐÓ ĐI
NÀO DAI
...!!

KHÔNG THỂ
NÀO THANH
KIẾM CỦA
DAI LÀ MẠNH
NHẤT HÀNH
TINH CƠ MÀ



MỘT TRẬN
CHIẾN CỦA
HAI THANH
KIẾM
ORIHANCOL
NHUNG CƯỜI
CÙNG SỨC
MẠNH CỦA
SIÊU MA CÓ
VỀ TRÊN CƠ
NHỎ...!!!



NGƯỜI
ANH
HÙNG
THẤT
TRẬN

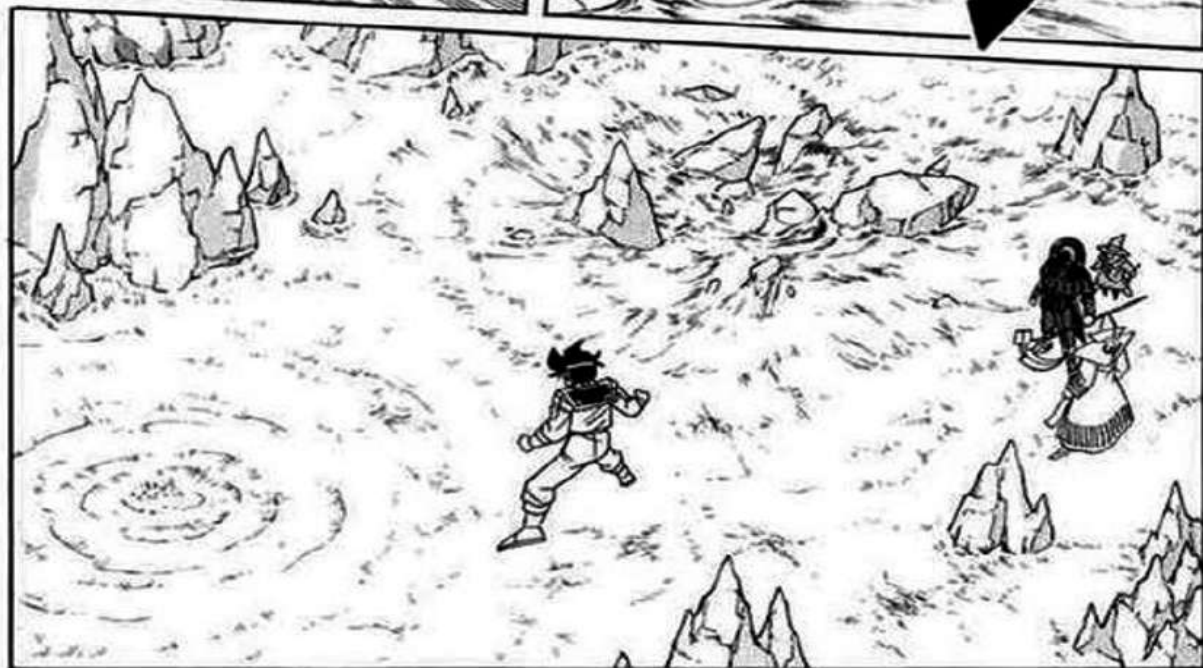
NHUNG
KHÔNG LẼ
CHỈ MỘT
MÌNH DAI
BỊ THƯƠNG
ÀH..



ĐÓ LÀ
LÝ DO
TẠI SAO
HADLAR
CHIẾN
THẮNG.









HÃY
ĐỂ
CHO
TÔI...



MYST.ÔNG
CHĂM SÓC
HADLAR ĐI...
ĐỪNG BẠN
TÂM Ở
ĐÂY



TÔI SẼ
GIẢI
QUYẾT
TÊN NÀY...





ĐỒ
KHỐN

ĐÚNG VẬY...
HADLAR ĐÃ
KẾT LIỄU DAI
RỎI. TA CŨNG
KHÔNG THỂ
ĐỂ TÊN HỌC
TRÒ CỦA
AVAN NÀY
SỐNG SÓT
ĐƯỢC DÙ RẰNG
NÓ CŨNG CHỈ
LÀ NHÂN VẬT
PHỤ MÃ THÔI



HEM LẦN
NÀY NHẤT
ĐỊNH
CHÚNG TA
SẼ GIẾT
ĐƯỢC NÓ..



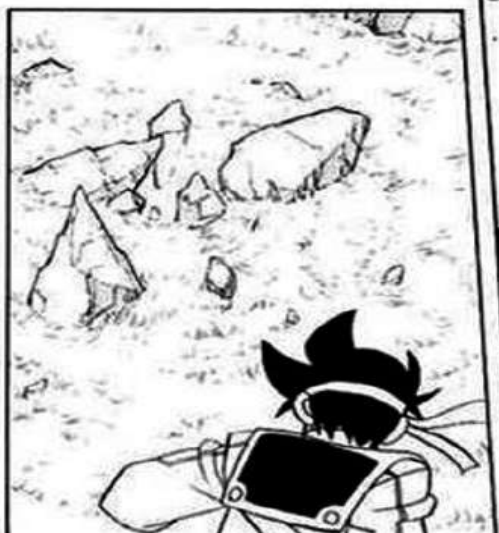
CỨ ĐẾN ĐÂY.
TA SẼ TỰ GIẢI
QUYẾT BẰNG
CHÍNH SỨC CỦA
TA.....!!

ĐƯỢC

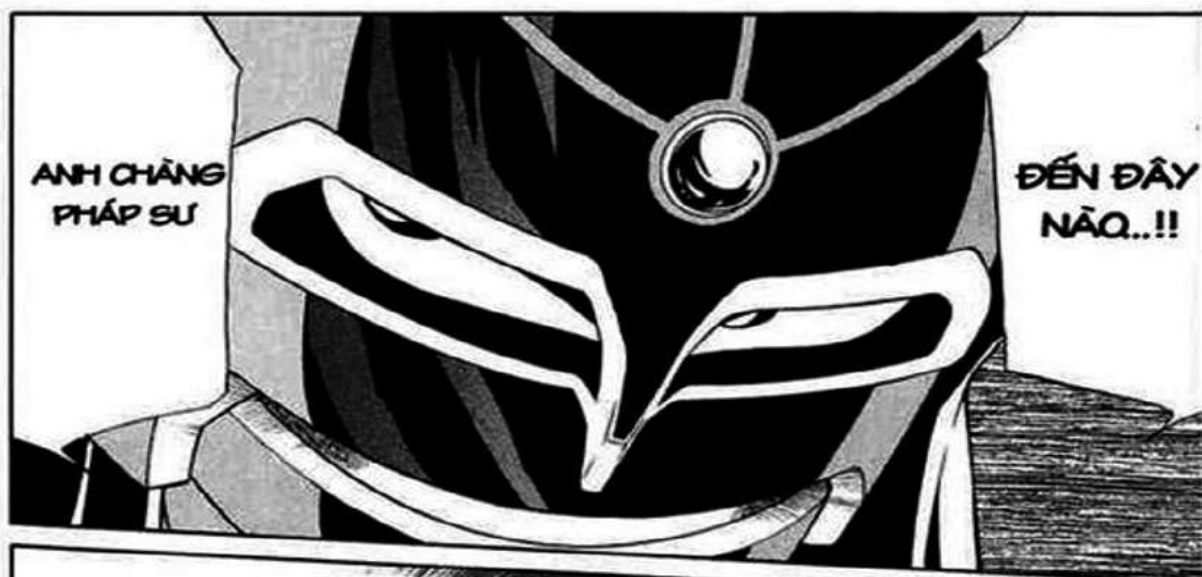


MÃ CŨNG
ĐÚNG THỜI.
DAI ĐÃ PHẢI
CHẾT VÌ CŨU
MI MÃ.....

CHÀ CHÀ..
MI ĐỊNH
CHIẾN ĐẤU
TRẢ THÙ
CHO DAI ĐẤY
HẢ...?!







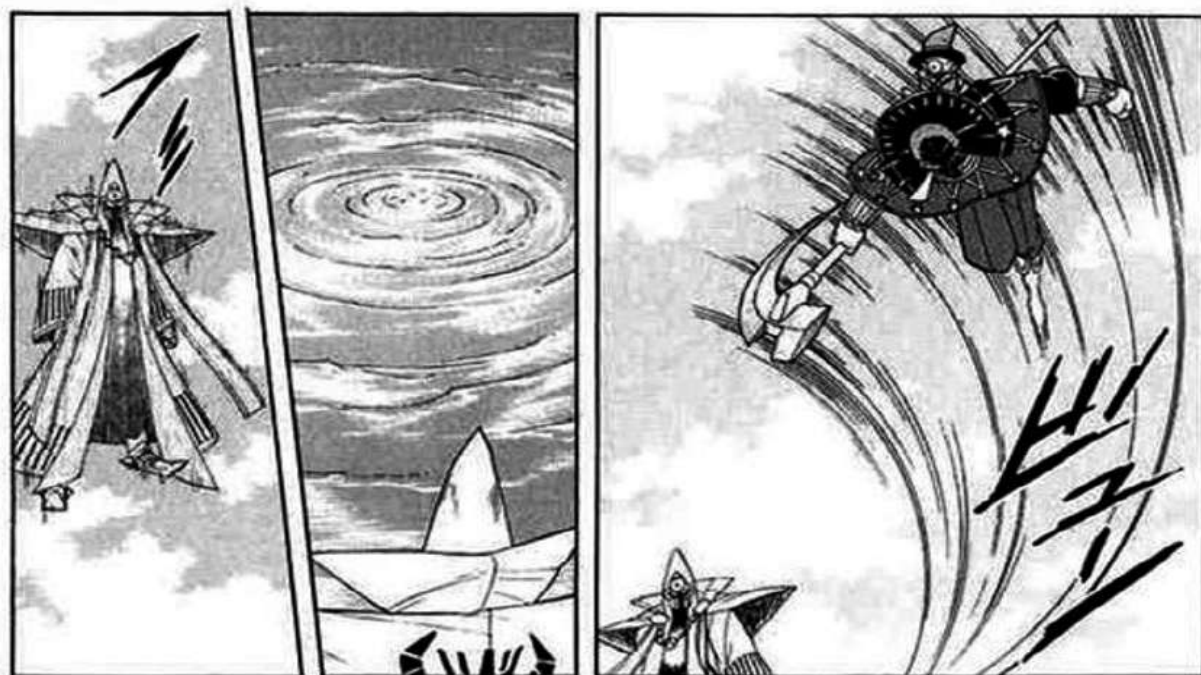
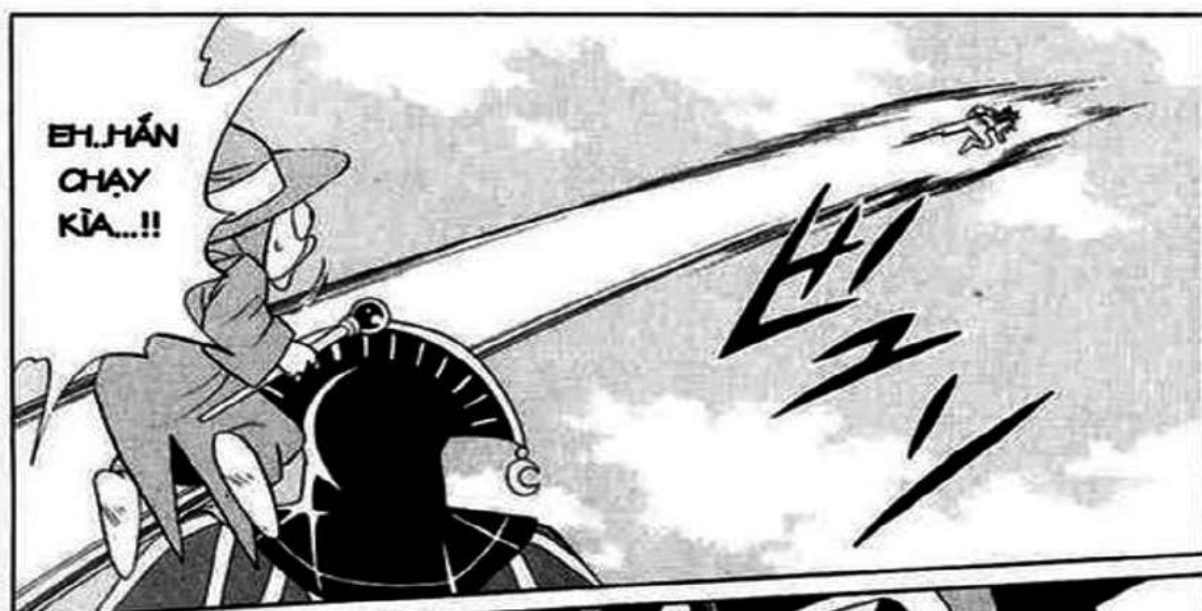
ANH CHÀNG
PHÁP SƯ

ĐẾN ĐÂY
NÀO...!!



PHẢI BÁO CHO
MỌI NGƯỜI BIẾT
MỚI ĐƯỢC....

MÌNH SẼ DÙNG
CHÚT SỨC LỰC
CUỐI CÙNG NÀY
ĐỂ BAY ...



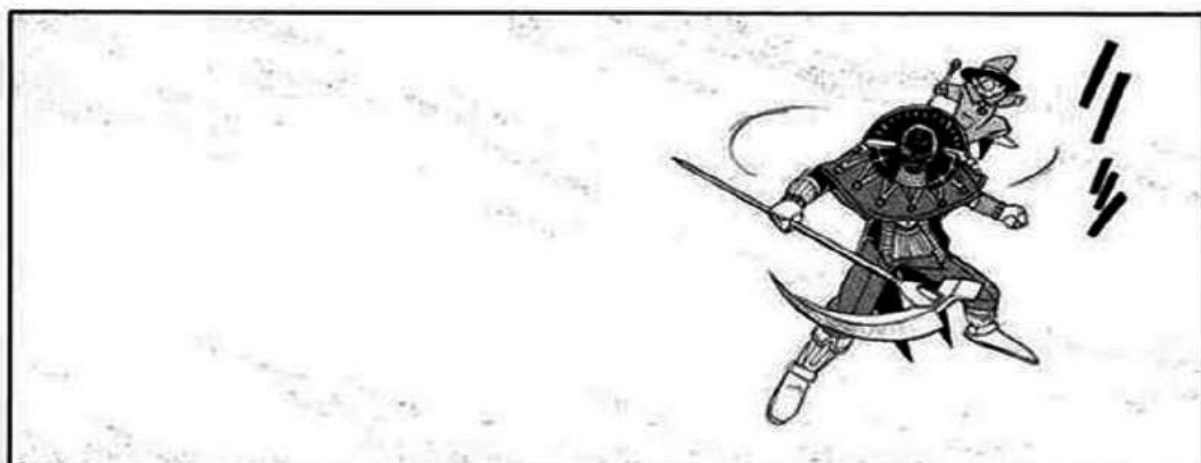




AH AH...CÒN CÓ
MỘT TÊN NÔ LỆ CỦA
CÔNG LÝ NỮA LẮNG
VẮNG Ở ĐÂY SAO.







NGÀI YEARN
SẼ KHÔNG
THÍCH VIỆC
NÀY ĐỀU....!!

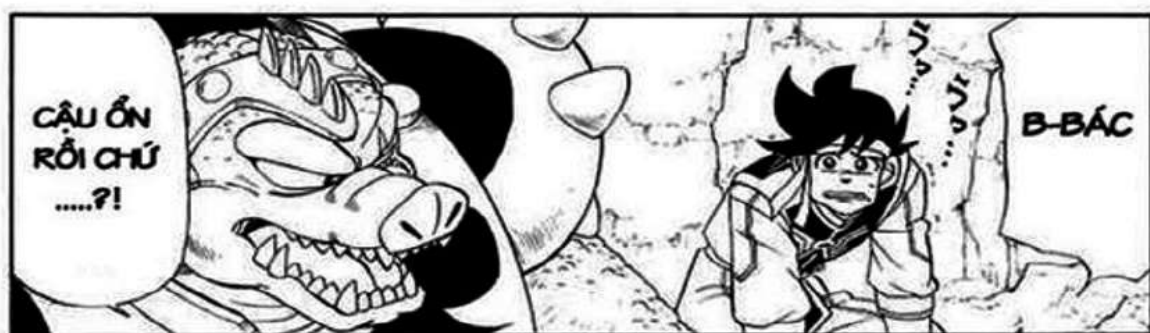


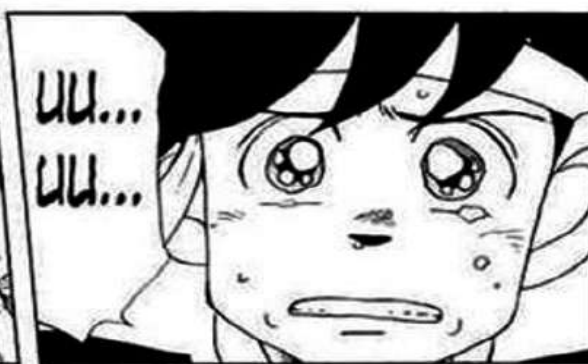
THẬT KHÔNG THỂ
TIN ĐƯỢC...MỘT
THỦ VƯƠNG DŨNG
CẢM OAI PHONG
NHƯ VẬY LẠI CHỌN
CÁCH TRỐN CHẠY
KIỂU NÀY..

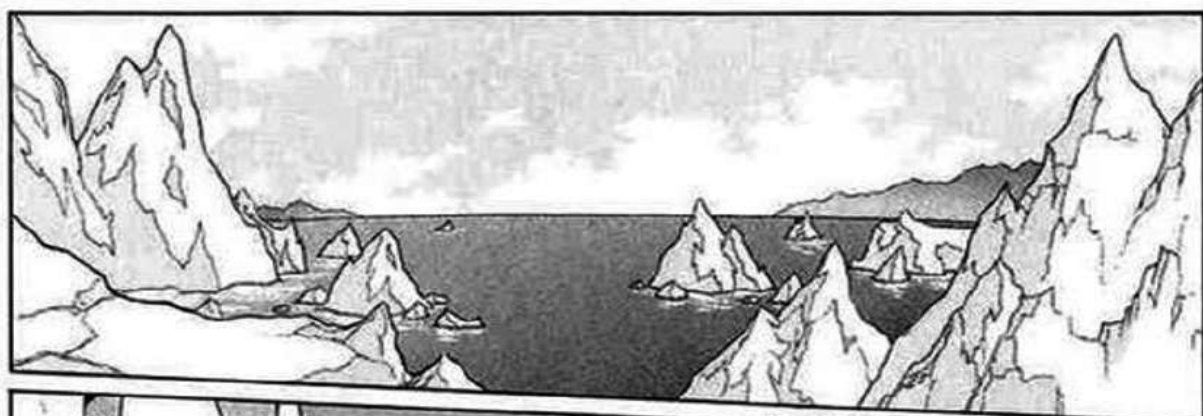


THẰNG
NHÓC...
MI ĐÃ
CHỌC
GIẬN TA
RỒI ĐÓ

ĐÂY LÀ
LẦN ĐẦU
TIÊN TA
ĐỂ SỐNG
CON MỖI
TỚI HAI
LẦN..

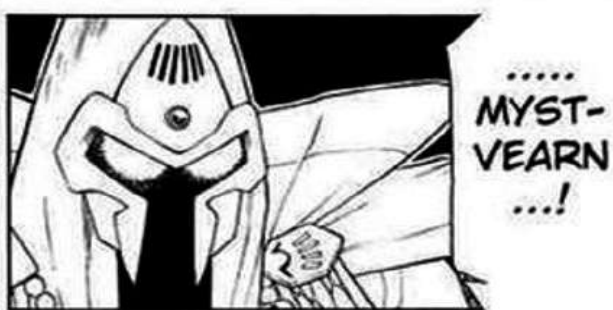
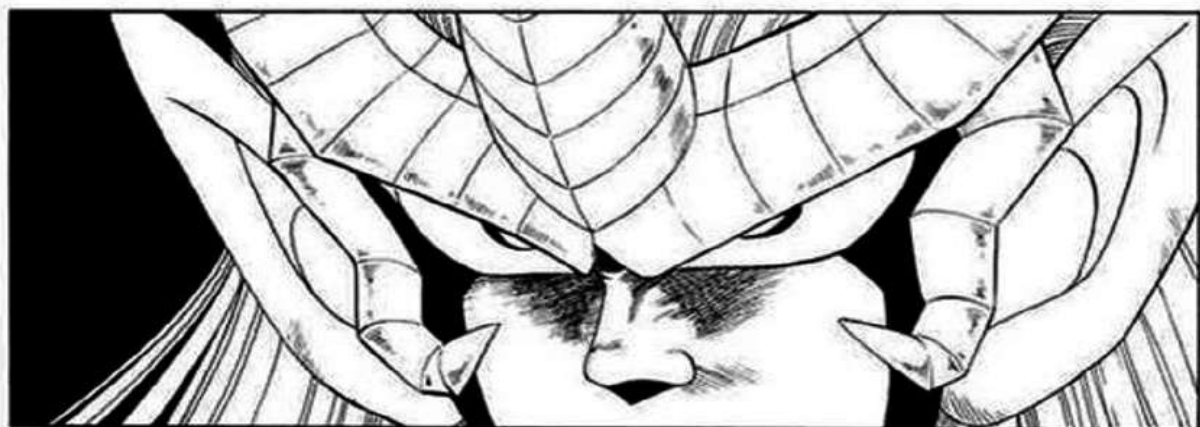


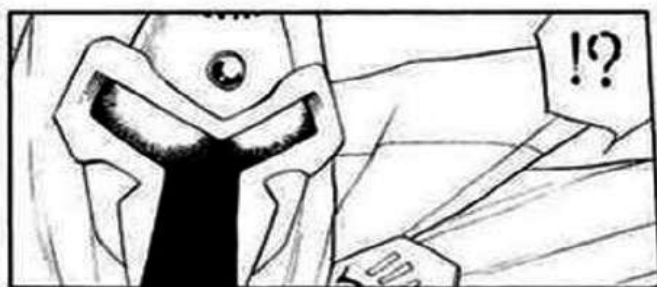


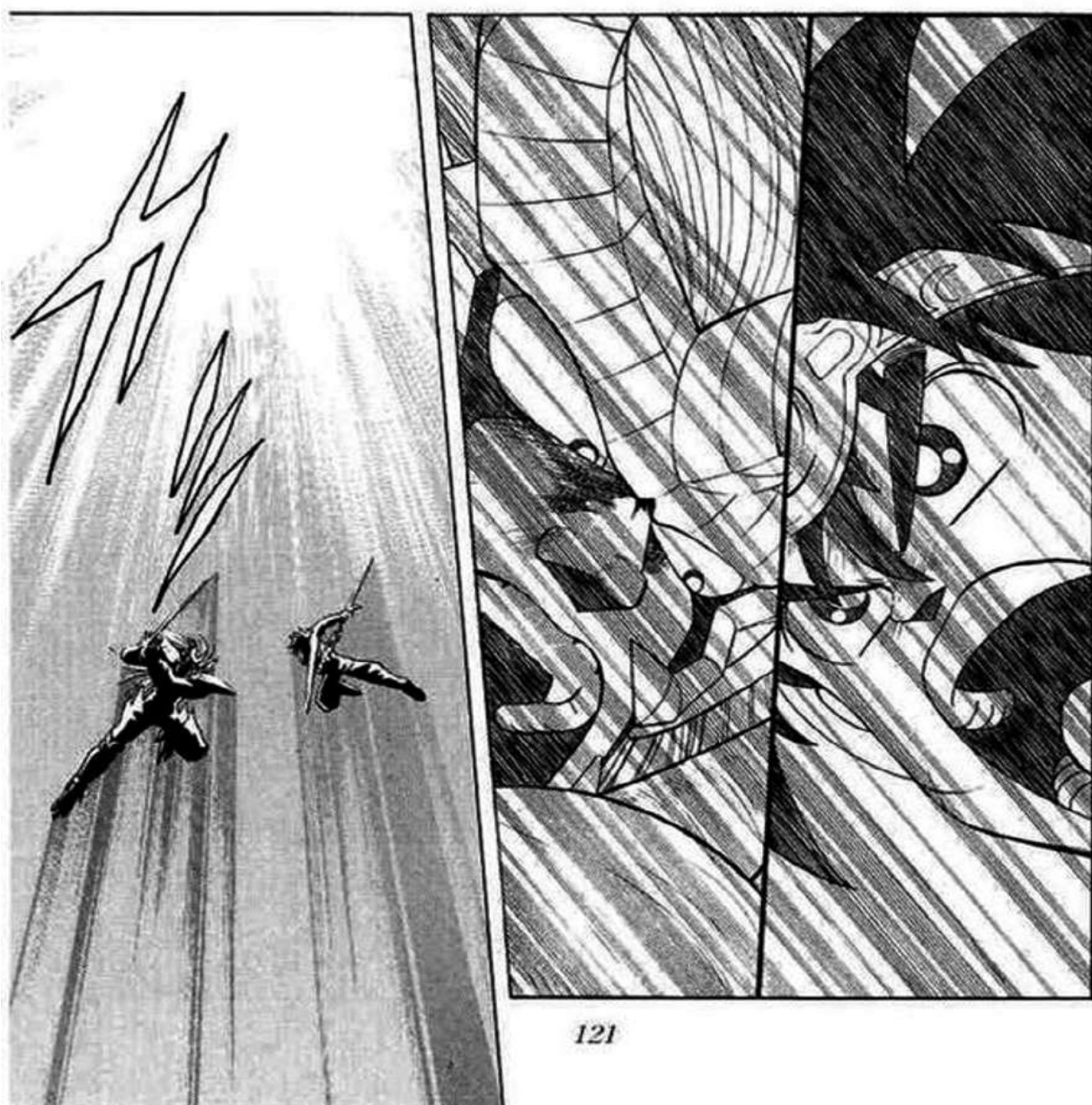


CHAP. 158: DAI BIẾN MẤT GIỮA DÒNG SÔNG BĂNG
氷河に消えた勇者の巻











DÙ XEM NHƯ HAI NGƯỜI HỌ
ĐANG Ở HAI CON ĐƯỜNG
KHÁC NHAU NHUNG SỰ TỒN
TẠI CỦA BARAN VẪN LUÔN
SÂU NẶNG TRONG TRÁI TIM
CỦA DAL.....

KIỆM CỦA NÓ KẾT HỢP
CẢ RADEIN..KHÔNG
HỒ NGHÌ GÌ NỮA..ĐÓ LÀ
TUYỆT CHIÊU TỬ DŨNG
SĨ RỒNG BARAN....





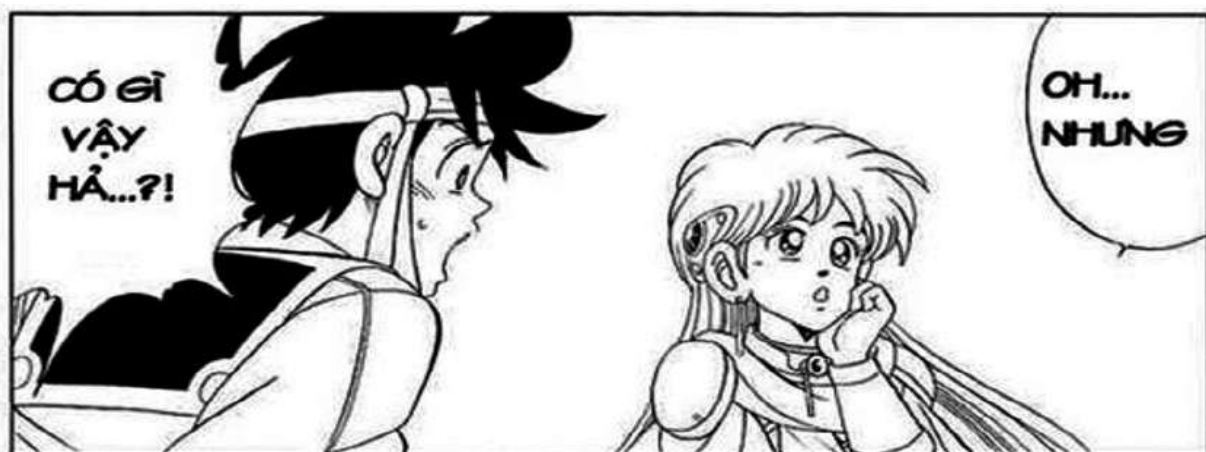








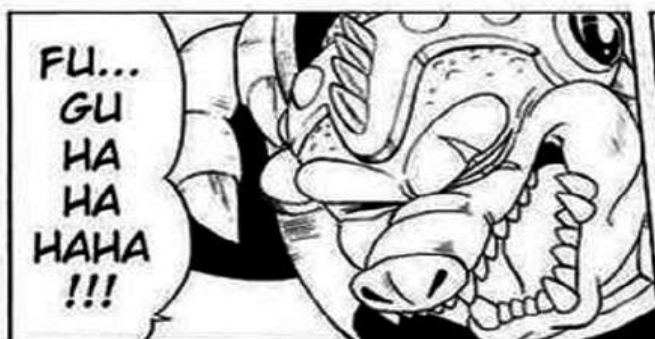










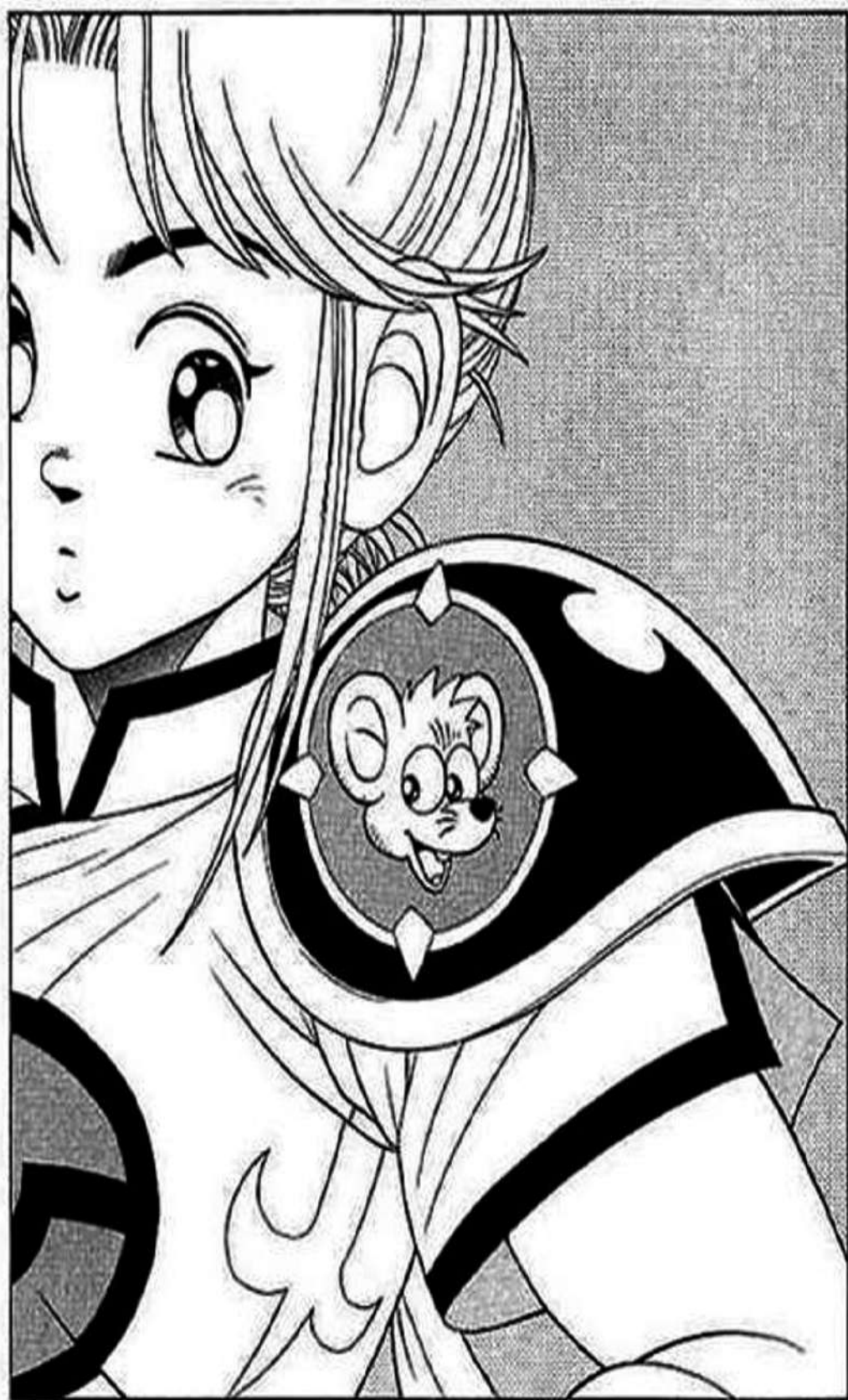


HÃY ĐỢI TÓ... ĐAI



HUH !!?





さい しゅう けっ せん よ かん
最終決戦の予感

CHAP 159: LINH CẢM TRẬN CHIẾN CUỐI CÙNG

まき
の巻





ĐÓ LÀ
CĂN CỨ
CỦA
CHÚNG
ÀH...?!

VÙNG
ĐẤT
CHẾT

TRONG KHI
POP VÀ
NHỮNG NGƯỜI
KHÁC HƯỚNG
VỀ VÙNG BIỂN
PHÍA BẮC GIẢI
CỨU CHO DAI

CƠN BÃO
KIGANJOU ĐÃ
ĐI QUA...CUỘC
HỌP THƯỢNG
ĐỈNH GIỜ MỚI
CHÍNH THỨC
BẮT ĐẦU









NHUNG.
LIỆU TA
CÓ THỂ
THẮNG
ĐƯỢC
KHÔNG..?



VẬY NÊN
MỤC TIÊU
CỦA CHÚNG
TA SẼ LÀ
BA KẸ ĐÓ



LÚC NÀY ĐIỀU QUAN
TRỌNG NHẤT LÀ PHẢI
CHUẨN BỊ MỌI THỨ
ĐỂ CÓ THỂ CHIẾN ĐẤU
CHÚNG TA SẼ THÀNH
CÔNG NẾU CHÚNG TA
ĐƯA ĐẾN ĐÓ NHỮNG
CHIẾN BINH MẠNH
NHẤT CỦA CHÚNG TA

TÔI KHÔNG
NGHĨ CHÚNG
TA SẼ TIÊU
DIỆT TẤT CẢ
CÙNG LÚC



ĐÚNG RỒI...NẾU CHÚNG TA
HỢP SỨC LẠI CHÚNG TA SẼ
TẠO RA MỘT LỰC LƯỢNG
MẠNH NHẤT THẾ GIỚI VÀ
SẼ TIẾN ĐẾN CÙNG ĐẤT
CHẾT KIA....

!!
!!



NẾU CHÚNG
TA CÓ THỂ
ĐÁNH BẠI HẮN
THÌ CON ĐƯỜNG
ĐẾN CHÚA TẾ
VEARN SẼ TRỞ
NÊN GẦN HƠN
ĐÓ.....!!!!

TRONG BA KẸ
ĐÓ THÌ MYST-
VEARN LÀ ĐÁNG
LO NGẠI NHẤT...











KHÓ HƠN TA TƯỜNG NHIỀU
ĐÓ...TẮNG BĂNG NÀO CŨNG
GIỐNG NHAU....CẬU ẤY CÓ
THỂ Ở ĐÂU CHỨ...?



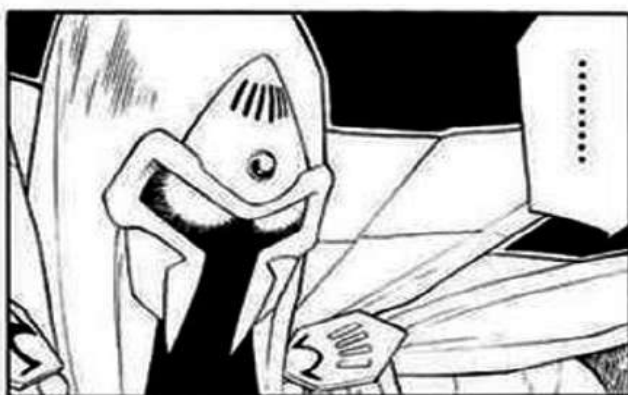
TỚ ĐẾN
CỨU CẬU
ĐÂY...!

ĐÀI..CỨ
NÀM ĐÓ
NHA....



TÔI SẼ TÌM
ĐƯỢC CẬU
ẤY BẰNG
CÁI MŨI NÀY







VẬY ĐÂY LÀ CƠ
HỘI TỐT ĐỂ TA
BỊ HÀNH QUYẾT
RỒI..



LÚC ĐẦU TA ĐÃ
LUÔN COI ÔNG
NHƯ MỘT KẼ
CHẲNG BIẾT GÌ..
NHƯNG GIỜ TA
MỚI NHẬN RA
MÌNH NỢ ÔNG
MỘT MÓN NƠ
ÂN TÌNH....

VÌ VẬY
TA CẦN
PHẢI NÓI
VỚI ÔNG
ĐIỀU NÀY
NGAY BÂY
GIỜ....!!!



.....
HA...
HAD-
LAR
.....

DÙ TA KHÔNG
THỂ GIÚP
ĐƯỢC GÌ
NHƯNG TA CÓ
THỂ CẢM NHẬN
ĐƯỢC SỰ
NỒNG NHỆT
SAU CÁI MẶT
NẠ CẨM LĂNG
KIA CỦA ÔNG..



TRONG SÁU TƯ
LỆNH ÔNG LÀ
NGƯỜI ĐEM CHO
TA CẢM GIÁC
TIN TƯỜNG VÀ
SỰ THÀNH THẬT
NHẤT....!!!

EDITOR NOTE: IL U FUKING KIDNO ME... DMF2...









ĐÓ SẼ LÀ
MINH CHỨNG
TỐT NHẤT
ĐỂ THẤY
GIÁ TRỊ CỦA
HADLAR ĐỐI
VỚI TA...

TA ĐÃ QUYẾT
ĐỊNH SẼ CHO
HADLAR THẤY
GƯƠNG MẶT
THẬT CỦA
MÌNH, THỨ MÀ
CHO ĐẾN GIỜ
MỚI CHỈ CÓ HAI
NGƯỜI ĐƯỢC
THẤY...!!!

GIỐNG NHƯ
ÁNH MẶT TRỜI
ĐANG CHIẾU
XUYỀN QUA
LÂN MÂY KIA
VẬY...!!!!



AAA
AAA
AA
--!
!!



HADLAR...
MÌ CÓ CẢM
THẤY THẬT
VỌNG KHI
THẤY MỘT
ÔNG GIÀ
NHƯ TA
KHÔNG...!!?

SAO
VẬY.



CHÚA TỂ
YÊU MA
VEARN

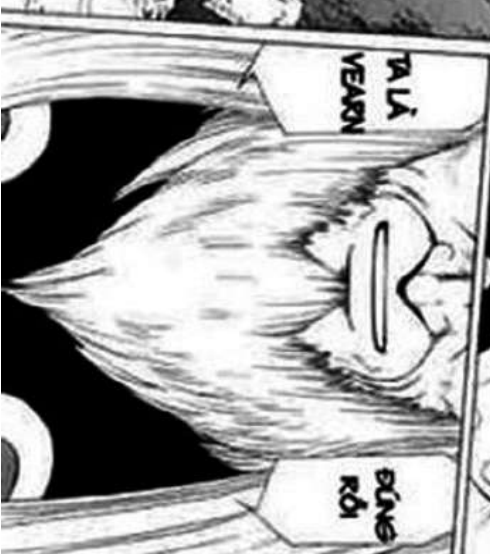


NGÀI
LÀ...?!

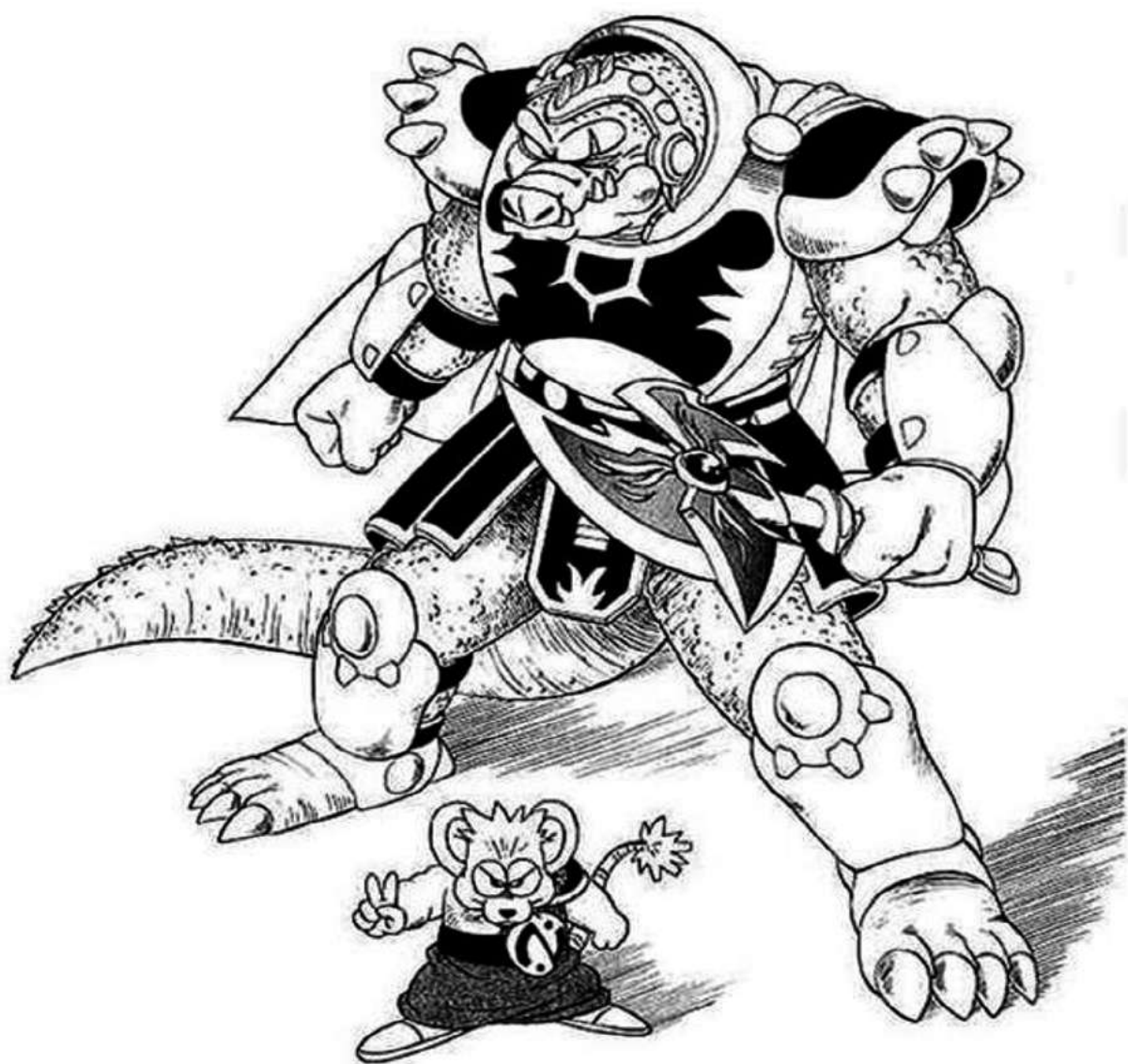


TÀ LÀ
VEARN

ĐÚNG
RỒI



DẤU ẤN RỒNG THIÊN



我が名はバーンの巻 CHAP 160: TA LÂ VEARN



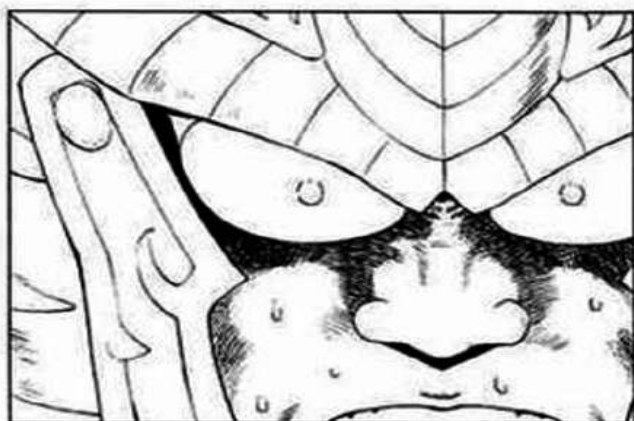
THỰC SỰ
LÀ NGÀI
VEARON
ĐANG Ở
TRONG
BAO NẮM
QUẢ HAY
SAO?!

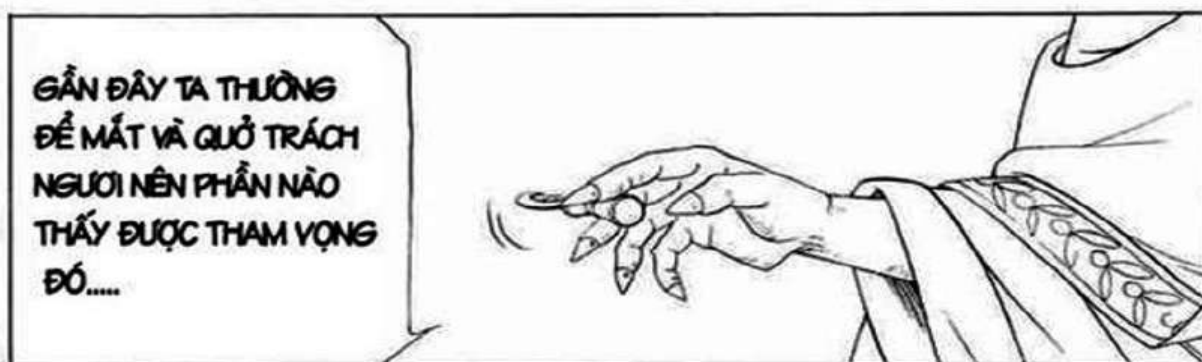
NGƯỜI
ĐÀN
ÔNG
NÀY

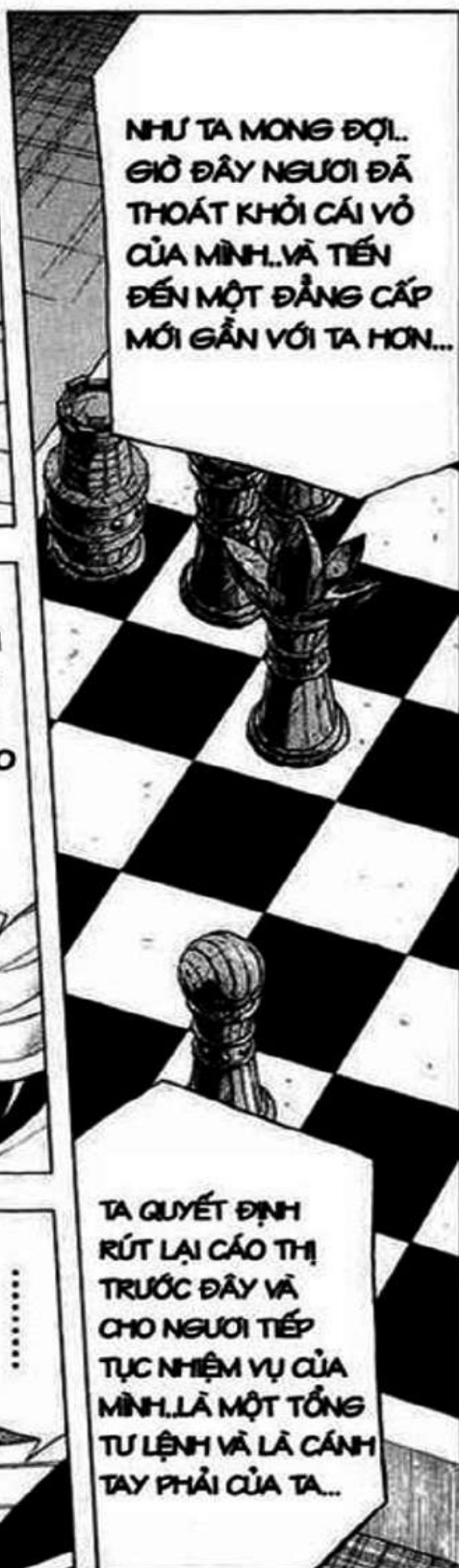


我が名はバーン
の巻

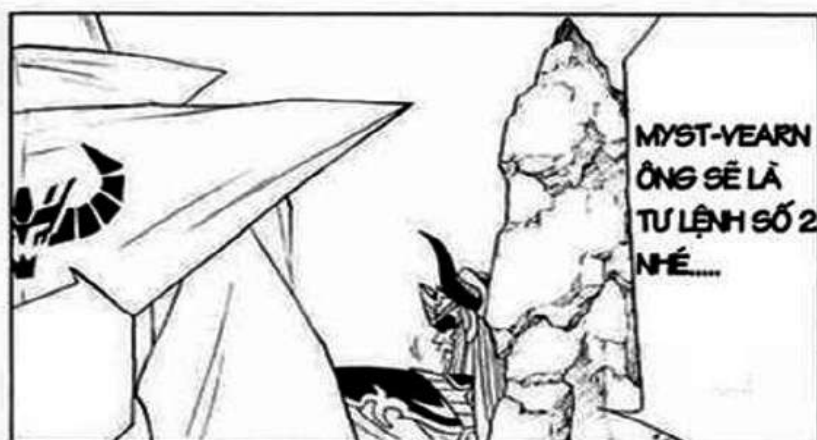


















DÙ GIÁ
NÀO TA
CŨNG SẼ
LÀM...



TA SẼ KHIẾN
CHO NGÀI
VEARN PHẢI
THẤY ĐƯỢC
KHẢ NĂNG
CỦA TA MỚI
ĐƯỢC....



ĐANG Ở
ĐÂU VẬY...

.....
MÌNH
.....



BĂNG
ĐÁ U..
...?!



CÓ CHUYỆN
GIỚI MÌNH
THẾ NÀY..



NHUNG SAO
MÌNH VẪN
SỐNG ĐƯỢC
NHÌ.....!!!?



MÌNH KHÔNG THỂ
CỬ ĐỘNG ĐƯỢC..
CÓ LẼ LÀ DO ĐÓN
TẤN CÔNG CỦA
HADLAR....

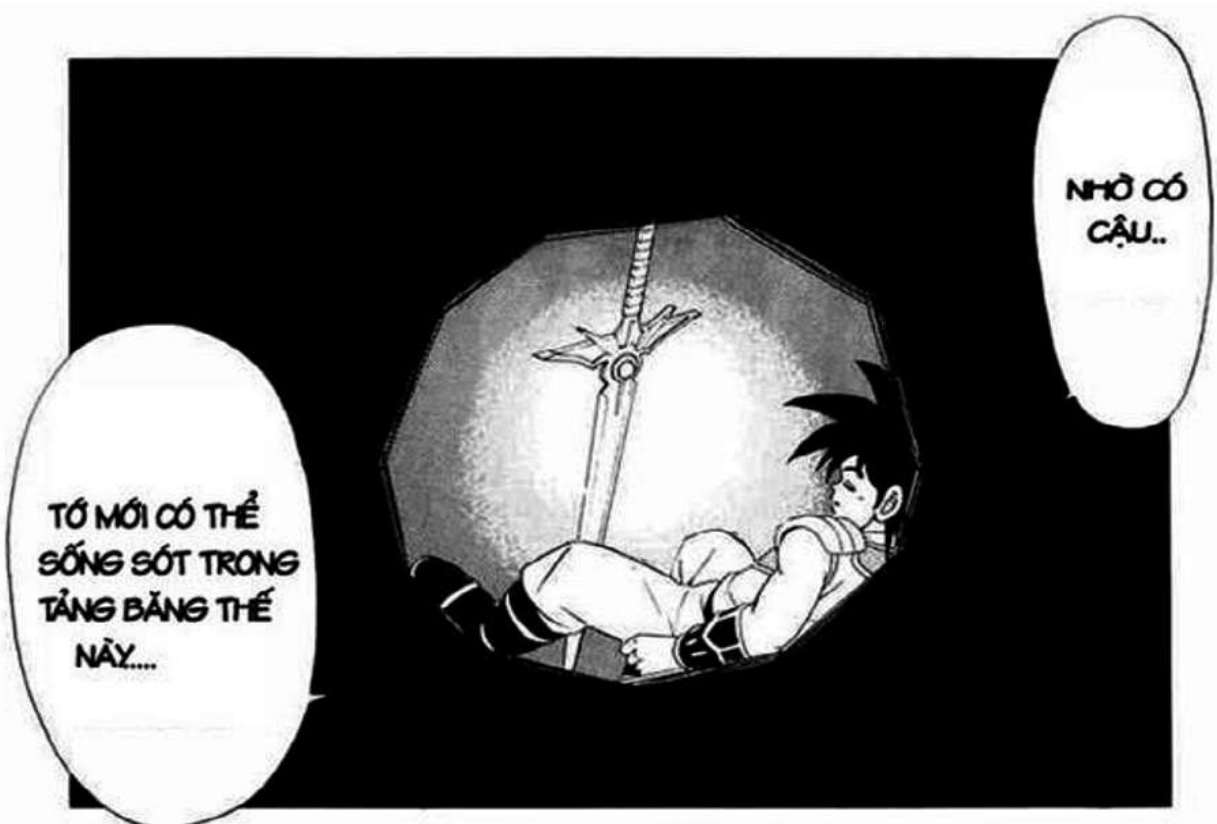


KHI TỚ BỊ
NGÃ XUỐNG
BIỂN BĂNG.
CẬU ĐÃ BẢO
VỆ TỚ...?!

VẬY
LÀ...



KIỆM
CỦA
TA..



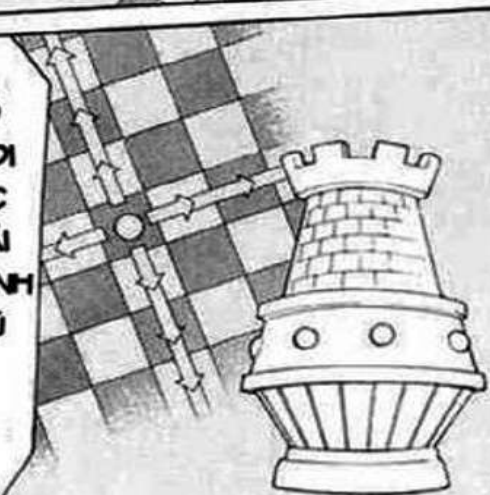


TRÒ CHƠI NÀY
ĐƯỢC GỌI LÀ
CỜ VUA, MỘT TRÒ
CHƠI VÔ CÙNG
THÂM SÂU. TA ĐƯỢC
BIẾT NÓ LÀ TRÒ
CHƠI CỦA CON
NGƯỜI NHƯNG
THỰC TẾ NGUỒN
GỐC CỦA NÓ LÀ
TỪ CHÚA TRỜI



MÃ THÌ
CÓ THỂ
ĐỘT KÍCH
KẼ ĐỊCH
TẠI 8 VỊ
TRÍ.....

QUÂN XE CÓ
KHẢ NĂNG DI
CHUYỂN DỌC
NGANG TRÁI
PHẢI ĐỂ ĐÁNH
ĐUỔI KẼ THÙ
BẰNG SỨC
MẠNH CỦA
MÌNH....



QUÂN TỐT
DI CHUYỂN
LÊN PHÍA
TRƯỚC VÀ
TẤN CÔNG
ĐỊCH THỦ

ĐIỀU THỨ VỊ
CỦA NÓ LÀ CÁC
QUÂN CỜ RẤT
ĐA DẠNG KHẢ
NĂNG CỦA CHÚNG
CŨNG RẤT KHÁC
NHAU ĐỂ CÓ THỂ
BẢO VỆ CHO VUA
CỦA MÌNH....









CHAP 161: TÌM KIẾM Ở BẮC CỰC





**ĐỢI ĐÃ...PHẢI LÀM
GÌ ĐỂ GIỮ ẤM
ĐÃ CHỨ.....!!!**



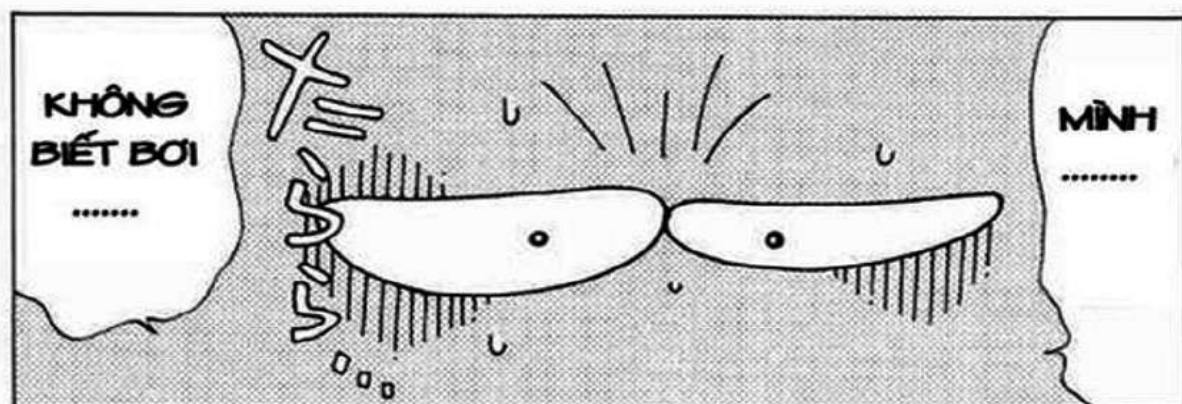
ĐƯỢC

**ĐI
THÔI**

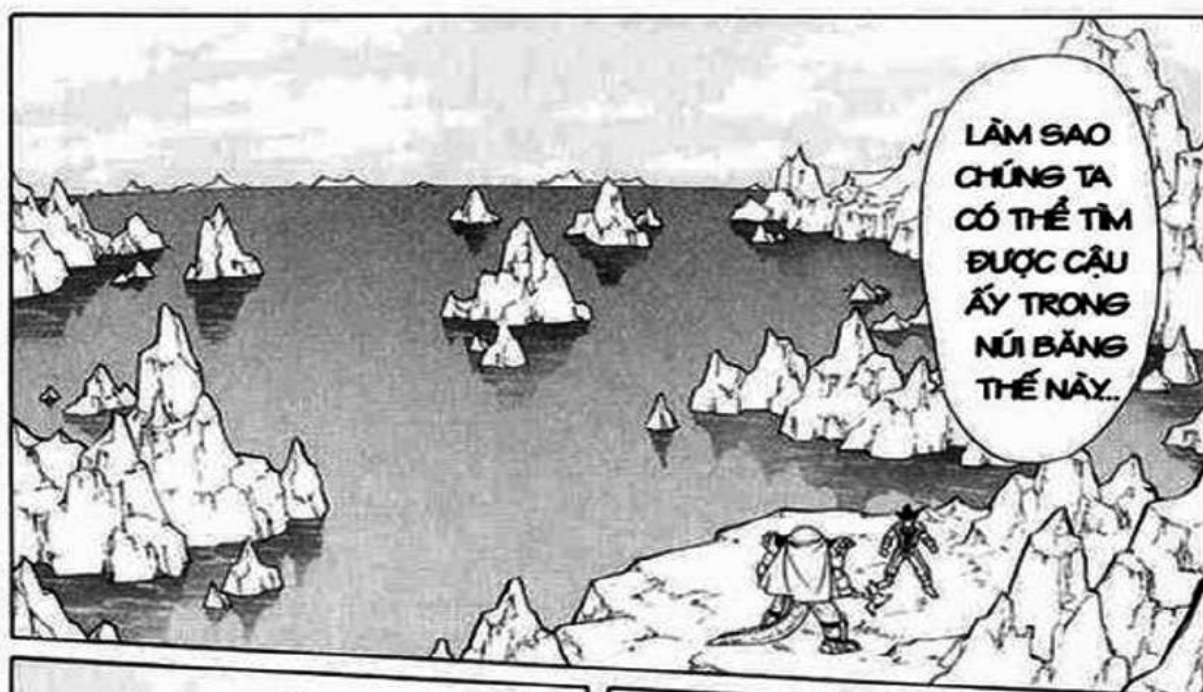


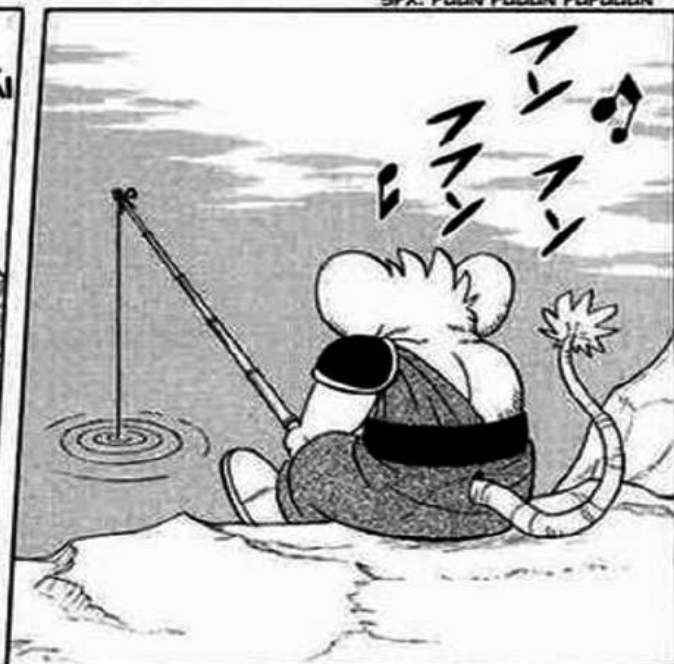
KHÔNG
NGỜ LẠI
TỆ NHƯ
VẬY.....

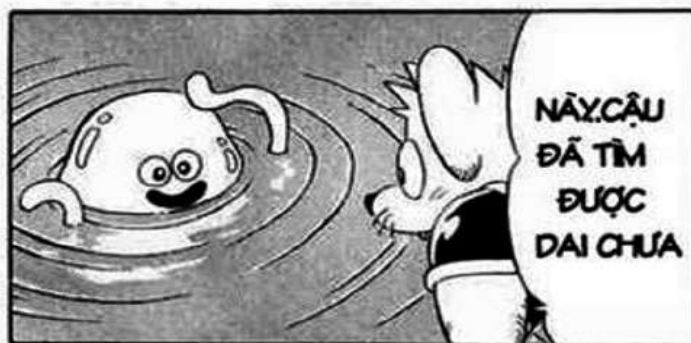
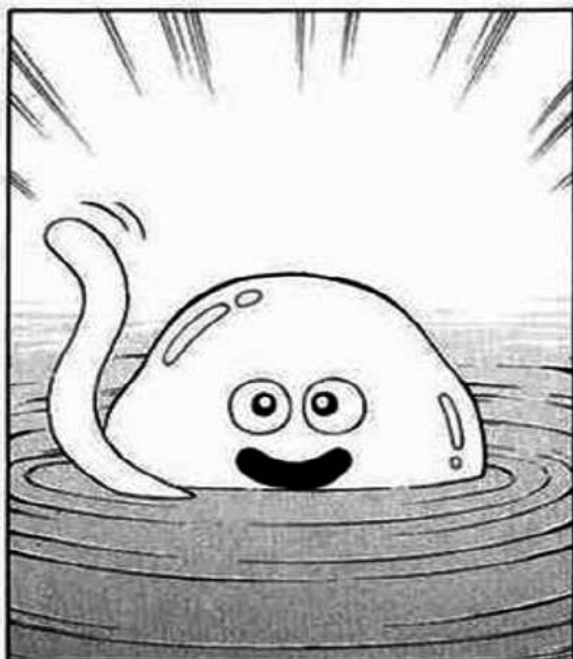
VẬY MÀ
MÌNH CỨ
TUỞNG SẼ
ĐƯỢC TOẢ
SÁNG CƠ



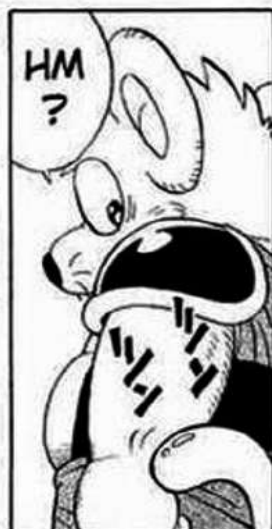
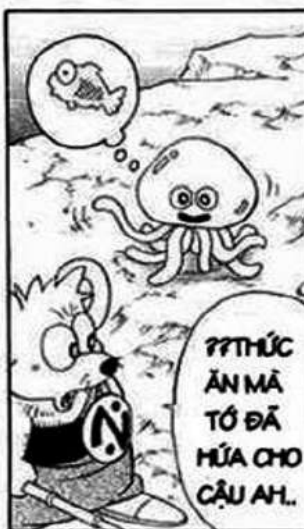
















SFX: DA!! DA!!



MÌNH VỪA
NGHE THẤY
TIẾNG CỦA
POP THÌ
PHẢI...!!

...
...
POP
...!!



ĐƯỢC
RỒ...!!



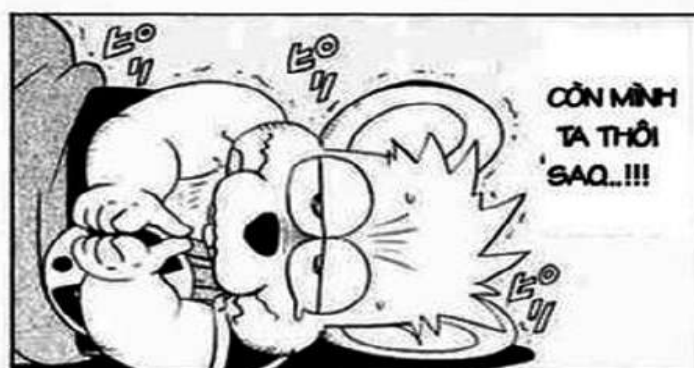
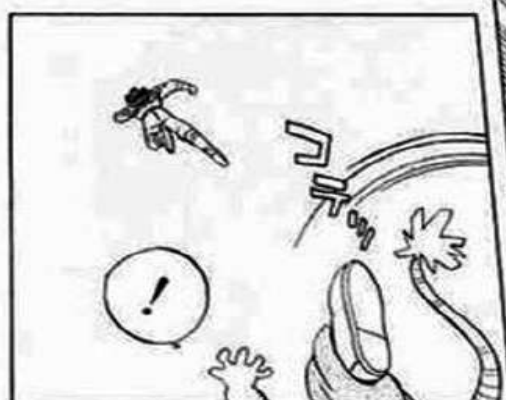
CÓ LẼ
MỌI NGƯỜI
ĐANG Ở
GẦN ĐÂY



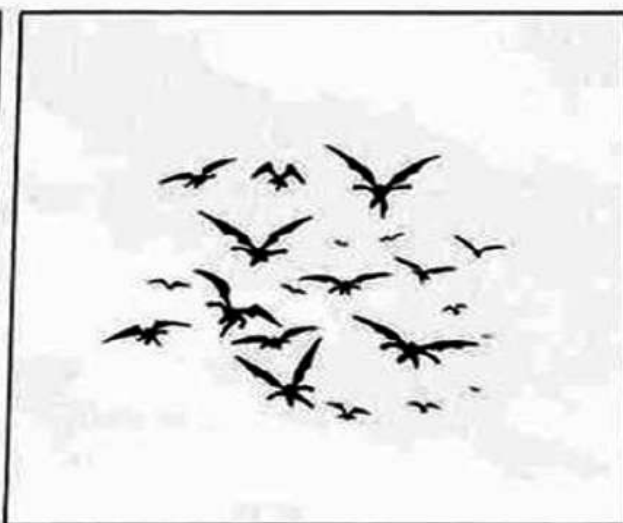














MÌNH BÁC
KHÔNG
SAO CHỨ
AH...?!

TA SẼ CHĂM
SÓC CHÚNG
CHÁU HÃY ĐI
PHÁ BĂNG
GIẢI CỨU CHO
DAI ĐI....



CÓ LẼ ZABOERA
ĐÃ CHO CHÚNG
ĐẾN ĐÂY ĐỂ TÌM
DAI...

BALROG VÀ
LỮ QUỶ SATAN
QUÁI VẬT CẤP
CAO NHẤT CỦA
BINH ĐOÀN
YÊU MA...!!!







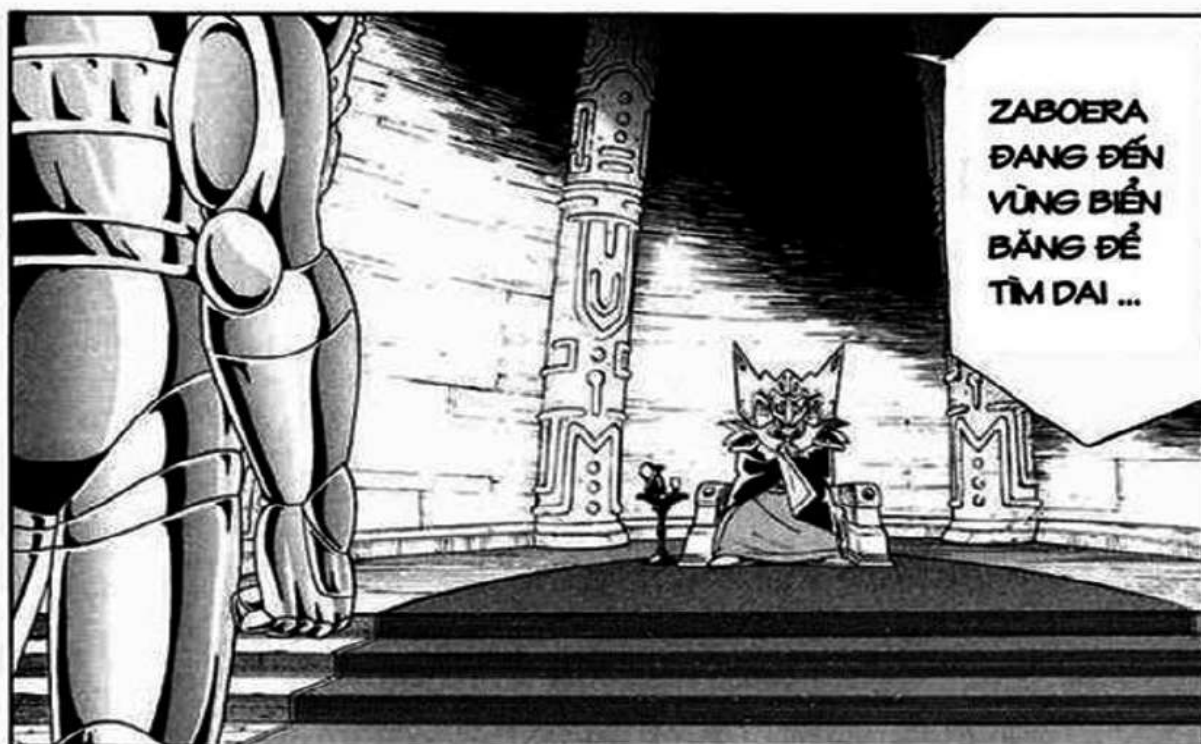
























TA SẼ
CHÔN VÙI
BỌN MI
DƯỚI TẦNG
BĂNG KIA

VỚI SỨC MẠNH
MERA KẾT HỢP
CỦA TA VÀ LỬ
SATAN KIA....



KHÔNG XONG
RỒI NẾU MINH
DÙNG KUURA
THÌ CHU SẼ
CHẾT MẮT...!!

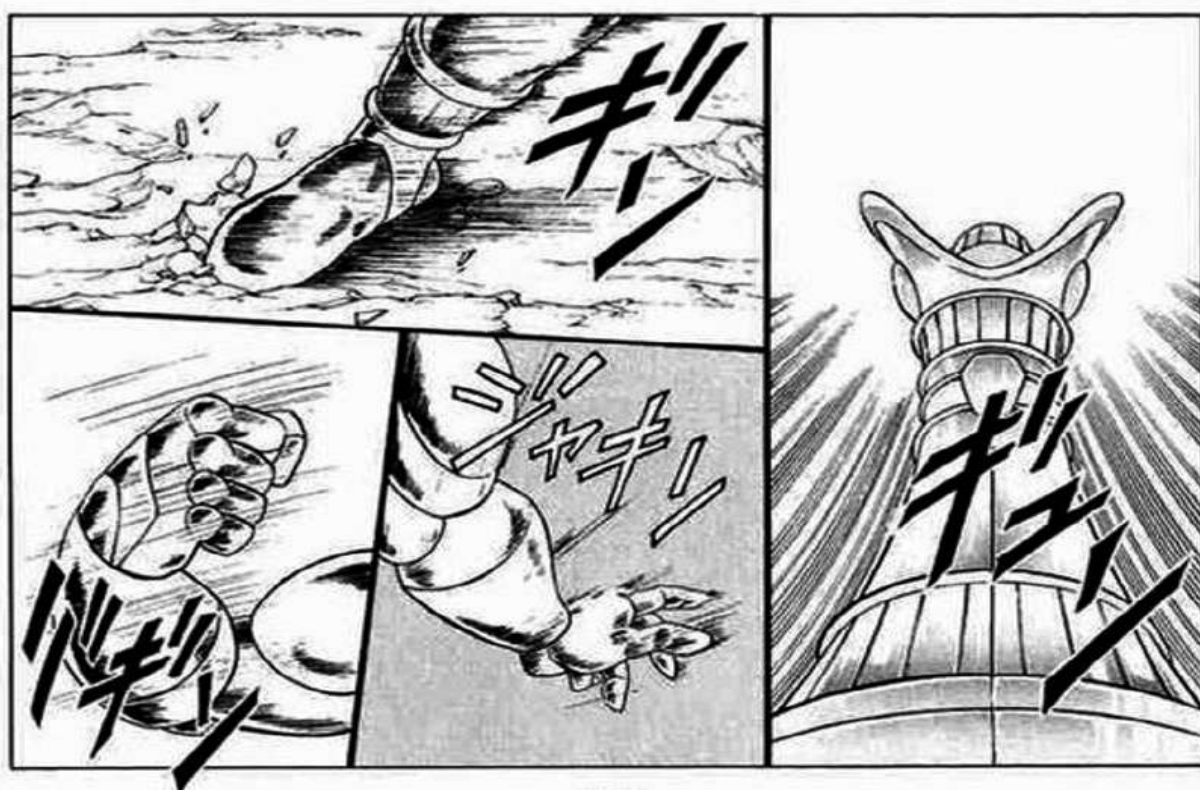


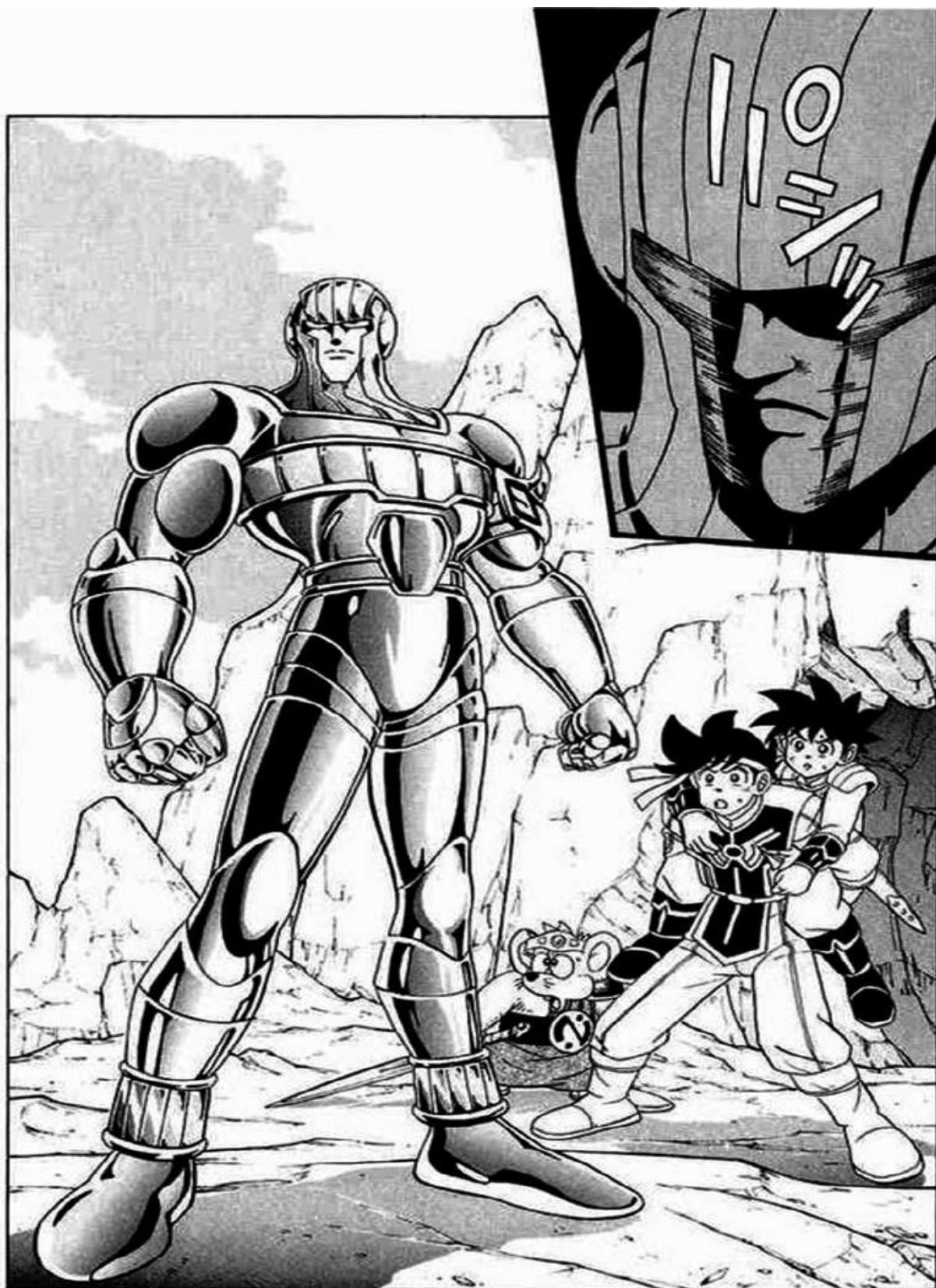
DAIIII
POPPPIII



VỚI THỨ NÀY
VỊ TRÍ CỦA TA
SẼ ĐƯỢC BẢO
ĐẢM.....!!!







CHAP 163: CHIẾN BINH THÉP...!!



鋼の親衛隊の巻











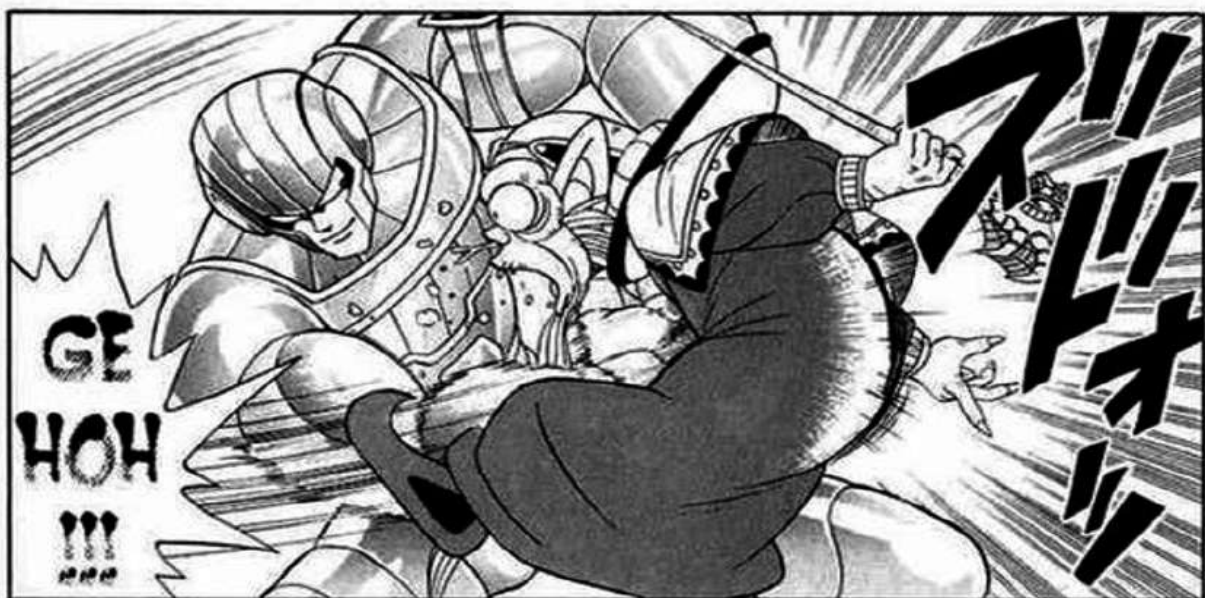


CHẾT ĐI NÀY
ĐỪNG CÓ
CHỌC GIẬN
TA ĐÉT
CHƯA.....?!!



KHỐN
KIẾP!!!







CÁI
GÌ..?!



CƠ THỂ NÀY
ĐƯỢC LÂM
BẰNG ORI-
HANCOL

TRỪ KHI NGƯỜI
TẤN CÔNG CÓ
SỨC MẠNH VƯỢT
TRỘI NHƯ CHÚA
TỂ HOẶC NGÀI
HADLAR HAY TỬ
THANH KIẾM
ORI-HANCOL
KIA KIA...!!!



KHÔNG CÓ
ĐÒN TẤN
CÔNG HAY
THẦN CHÚ
NÀO CÓ THỂ
LÂM TỔN HẠI
CHO TA...



ĐÓ LÀ
KIẾM
CỦA MI
AH..?!

NÀY.
CON
QUÁI
KIA.



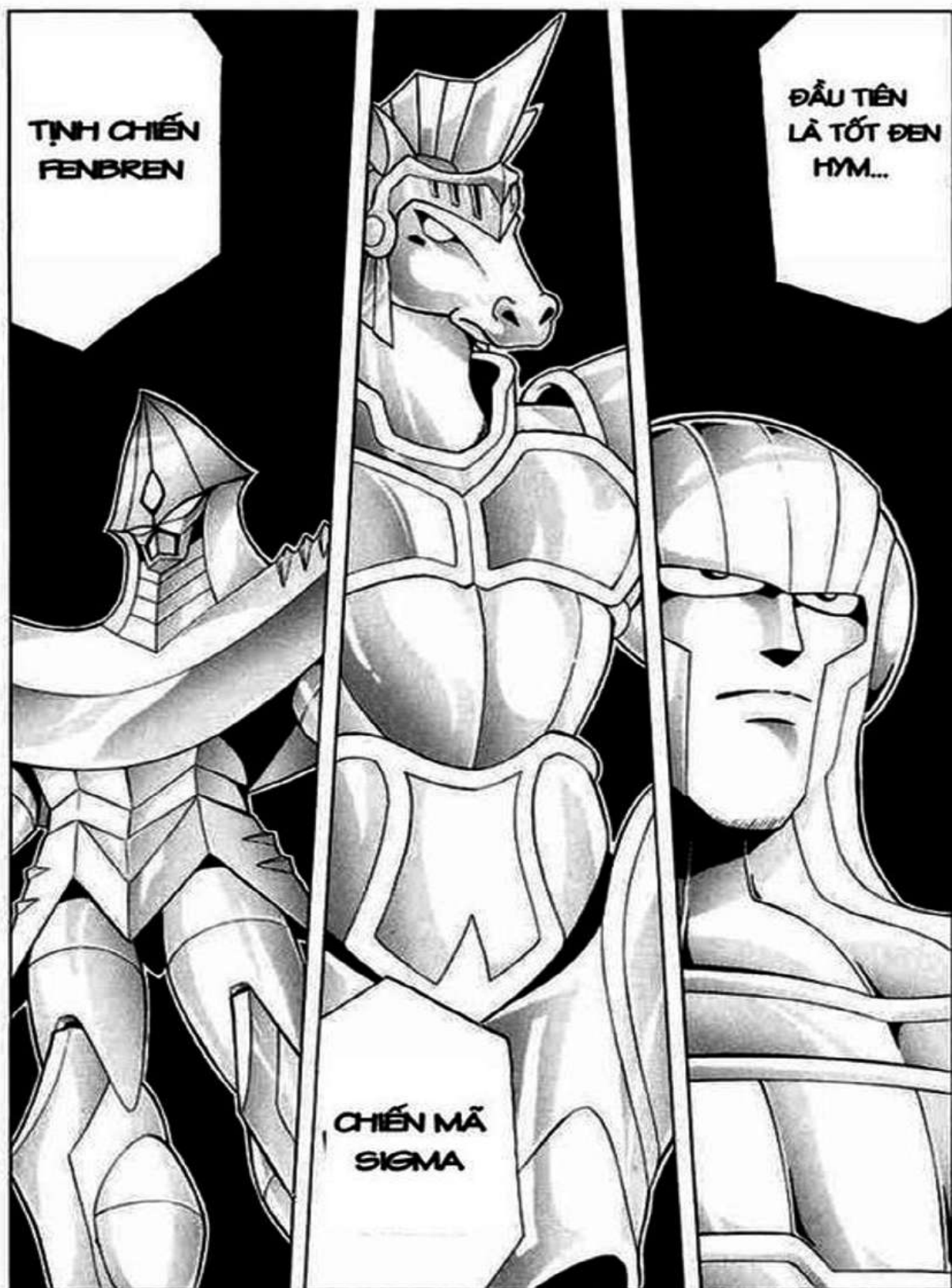








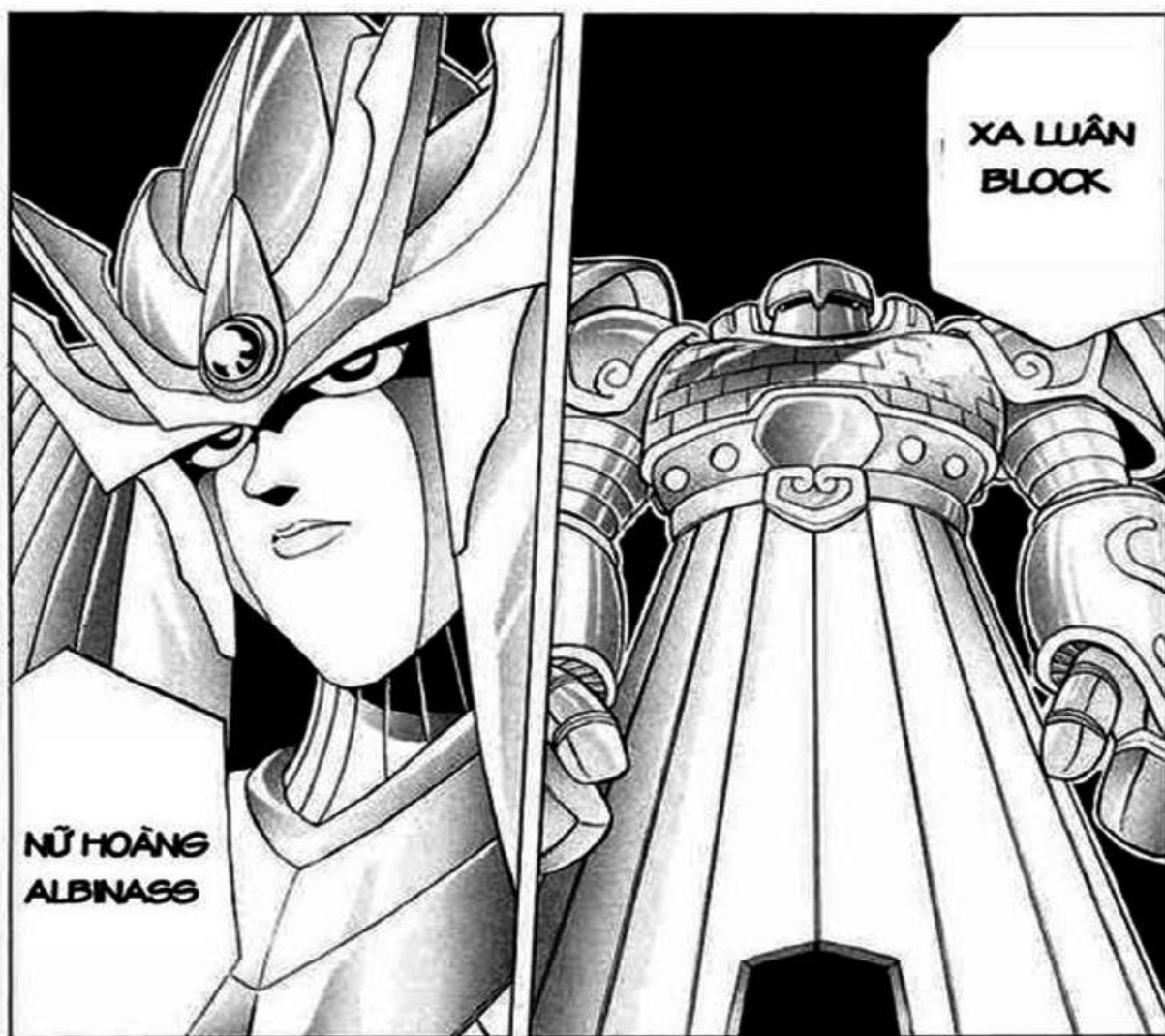




TÌNH CHIẾN
FENBREN

ĐẦU TIÊN
LÀ TỐT ĐEN
HYM...

CHIẾN MÃ
SIGMA





MỘT LẦN NỮA
NGƯỜI CÓ THỂ
XUNG DANH:
"MAVUONG"
RỒI ĐÓ

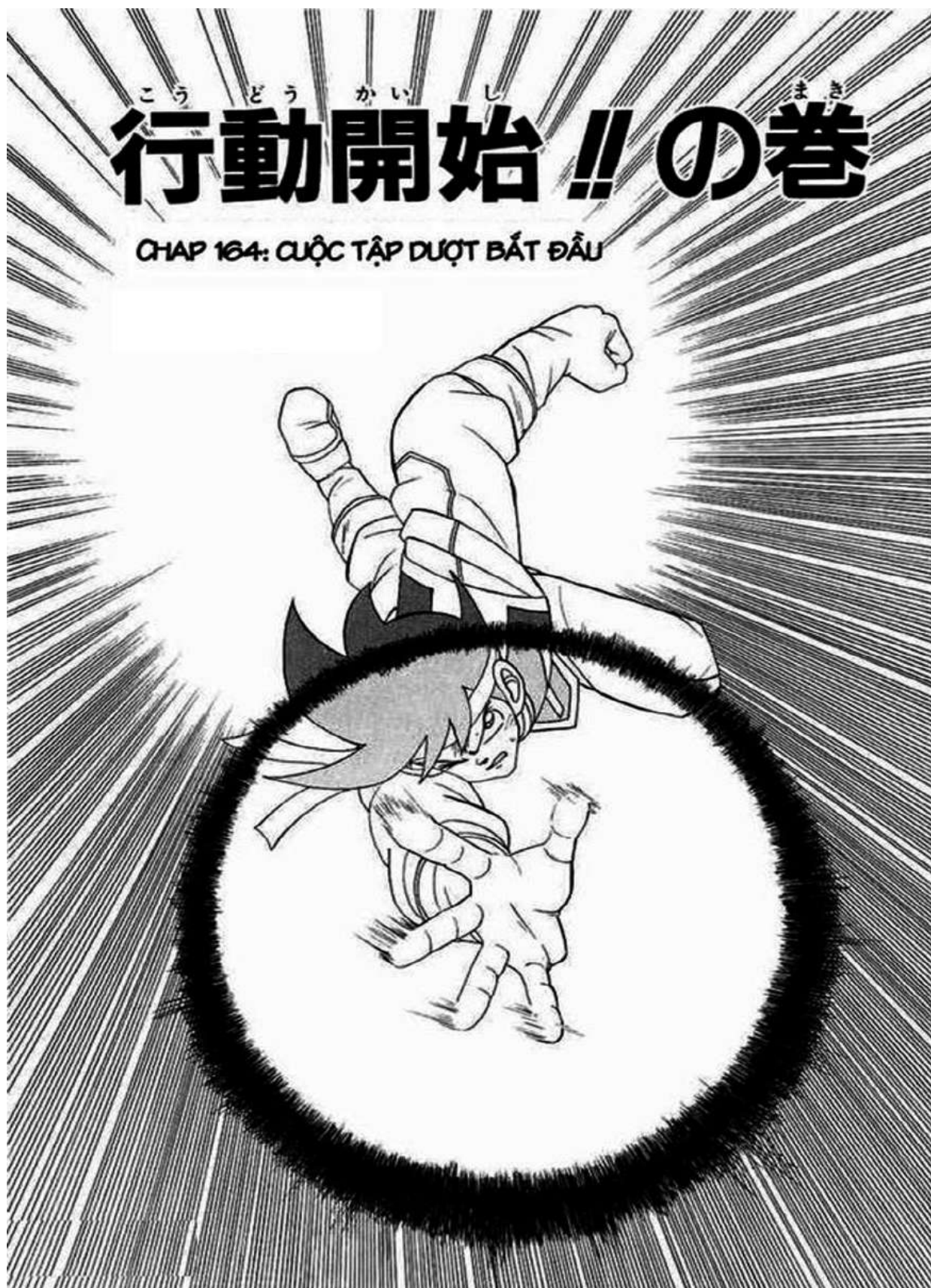
LÚC
NÀY
ĐÂY



TUYẾT VỚI HADAR...
NGƯỜI "VUA" CHÍNH LÀ
NGƯỜI KHI THỂ GỌI NÀY
THUỘC VỀ CHÚNG TA. MÃ
ĐÀM HỌC TRỞ ANH
KHÔNG CÒN QUẤY NHƯ
NỮA THÌ TA SẼ TRAO LẠI
CHO NGƯỜI...

こ う ど う か い し ま き 行動開始!! の巻

CHAP 164: CUỘC TẬP DUYỆT BẮT ĐẦU











HI...CHĂM
SÓC CHO
"HỌ" AH...
THEO TÔI
THÌ CÁI TÊN
DAI CHỈ XẾP
THỨ HAI
THÔI AH
NHA....!!!



EH
!?

THỰC RA...
CUỘC HỌP
VỪA MỚI
KẾT THÚC



NÀO NÀO...
GIỜ KHÔNG
PHẢI LÚC
ĐƯA ĐÀU
MARIN AH..



NHƯNG
CHẲNG PHẢI
NƠI ĐÓ ĐÃ
BỊ PHÁ HỦY
RỒI SAO...?!



ĐÚNG VẬY
CHÚNG TA SẼ
LỢI DỤNG ĐIỀU
ĐÓ LÀM VỎ
BỌC ĐỂ XÂY
DỤNG CĂN CỨ
Ở ĐÓ...

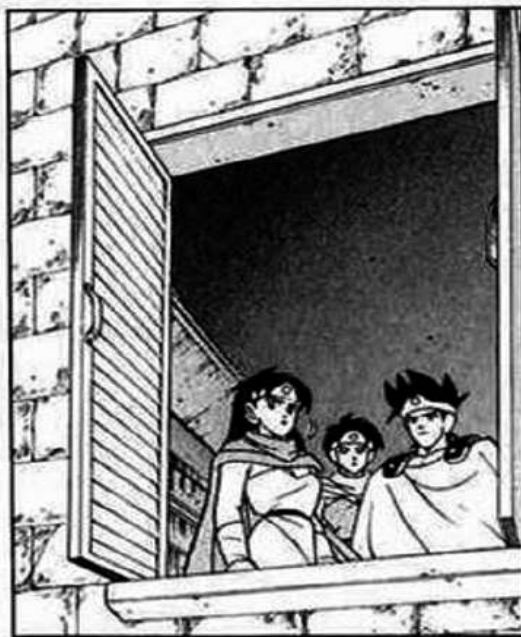


NƠI TẬP TRUNG
LÀ VƯƠNG QUỐC
CARL. NƠI GIÁP
VỚI VÙNG ĐẤT
CHẾT....!!

SAU 5 NGÀY
BẮN BẠC. MỌI
NGƯỜI ĐÃ QUYẾT
ĐỊNH CHỌN RA
NHỮNG NGƯỜI
MẠNH NHẤT ĐỂ
CÙNG VỚI NHÓM
CỦA DAI TỔNG
TẤN CÔNG VÙNG
ĐẤT CHẾT..









VŨ KHÍ CỦA TA
CÓ KHẢ NĂNG
TỰ HỒI PHỤC
HOÀN HẢO NẾU
ĐỂ CHÚNG MỘT
MÌNH...TA CÓ THỂ
SỬA CHO CHÚNG
NẾU CÁC NGƯỜI
ĐẾN SỚM HƠN...
NHƯNG.....





CẬU TA
CẦN PHẢI
CHỊU KỶ
LUẬT....!!



BỒI VÌ CÓ MỘT
CẬU NHÓC VỪA
LÀM CÙN MỘT
THÀNH KIẾM BỞI
CHÍNH CẬU CŨNG
"CÙN" NHƯ VẬY
NHƯNG LẠI TRỞ
VỀ VỚI NỤ CƯỜI
LỚN TRÊN GUƠNG
MẶT THẾ KIA



CÓ LẼ
ĐÚNG LÀ
LỖI CỦA
TỚ RỒI...!



ÔNG ẤY
CŨNG SỬ
DỤNG ĐƯỢC
KIẾM SAO...?

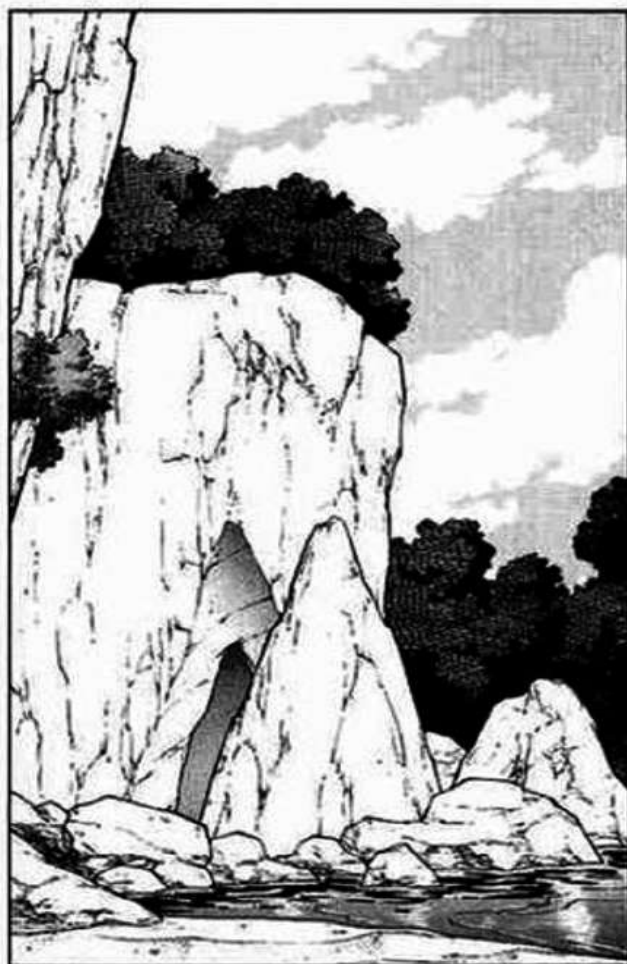
MỘT
THÀNH
KIẾM



CHÚ
LON-
BERK

EEH!!?





LẤY VÍ DỤ FLAZZARD
ĐƯỢC TẠO RA LÚC
HADLAR ĐANG LÀ
KẺ CUỒNG KHÁT
SỨC MẠNH...NÊN
HẮN RẤT HUNG DŨ
VÀ CHẴNG CẦN GÌ
NGOÀI VINH QUANG
CHIẾN THẮNG...



CẨM THUẬT
CÓ THỂ TRUYỀN
SỰ SỐNG CHO
CẢ MỘT ĐỒ VẬT
...LINH HỒN CỦA
NGƯỜI TẠO RA
SẼ ẢNH HƯỞNG
TỚI SỰ SỐNG ĐÓ



NHUNG ĐÁM CHIẾN
BINH MỚI NÀY LẠI
HƯỚNG TỚI MỘT
TRẬN CHIẾN CÔNG
BẰNG NGHĨA LÀ
HADLAR CŨNG VẬY
ĐÂY LÀ TINH THẦN
CỦA MỘT CHIẾN
BINH THỰC THỤ



NHUNG LẦN
NÀY KẺ ĐỊCH
LẠI HOẠT
ĐỘNG THEO
NHÓM...NHƯ
VẬY SẼ KHÓ
ĐỂ TẤN CÔNG
HƠN RẤT
NHIỀU ĐÓ.....



CHO ĐẾN GIỜ
TẤT CẢ CÁC
TƯ LỆNH YÊU MA
ĐỀU HOẠT ĐỘNG
RIÊNG LẺ VÀ CÁC
CON CÓ THỂ
CHỐNG LẠI CHÚNG
NHỜ HỢP SỨC

DÙ CHO NÓ CÓ
RÚT NGẮN SỰ SỐNG
CỦA CON ĐI NỮA...
VÌ FLAIRBOMB
KHÔNG THỂ ĐƯỢC...
SAU KHI CON DỪNG
NÓ HƠI THỞ SẼ BỊ
YẾU ĐI VÀ KHÔNG
THỂ TIẾP TỤC CHIẾN
ĐẤU SAU ĐÓ ĐƯỢC

SƯ PHỤ....
CON CẦU XIN
NGƯỜI .NẾU
CÒN CÓ TUYỆT
CHIÊU NÀO XIN
NGƯỜI HÃY
DẠY CHO CON







CON CÓ THỂ



CON NHẤT ĐỊNH SẼ CHIẾN THẮNG...

ĐÂY LÀ CÂU TRẢ LỜI ĐÓ...
NẾU CON CÓ THỂ LÀM ĐƯỢC THÌ DÙ CHO KẸ ĐỊCH CÓ LÀ AI ĐI NỮA.....



CON CHƯA THỬ VẬY BAO GIỜ..

CON KHÔNG BIẾT





極大呪文の秘密!! の巻



CHAP 165: BÍ MẬT CỦA THẦN CHÚ MẠNH NHẤT



CON CÓ THỂ
LIỆT KÊ ĐƯỢC
TẤT CẢ CÁC
THẦN CHÚ LỬA
VÀ BĂNG
KHÔNG..?!



TẤT
NHÌEN
AH...

SỰ KẾT HỢP KÌ LẠ
VẬY NHỈ...?!!! SỰ
PHỤ CỐ VẄ DO DỰ
KHI SỬ DỤNG THẦN
CHÚ TUYỆT ĐỈNH
NÀY..NÓ LÀ LOẠI
THẦN CHÚ KINH
KHỦNG ĐẾN MỨC
NÀO VẬY CHỨ..?!!





SỰ KHÁC NHAU TRONG NĂNG
LƯỢNG BỊ XÁO TRỘN BỞI SỨC
MẠNH PHÁT THUẬT SẼ TẠO NÊN
NGUỒN SỨC MẠNH VÔ ĐỊCH
CÓ THỂ PHÁ HỦY MỌI PHẦN TỬ



NẾU CON SỬ DỤNG
SỨC MẠNH ĐỂ LÀM
TĂNG CHUYỂN ĐỘNG
CỦA CÁC PHẦN TỬ
VẬT CHẤT THÌ NHIỆT
ĐỘ CỦA CHÚNG SẼ
TĂNG LÊN...ĐÂY LÀ
MẤU CHỐT CỦA THẦN
CHÚ LỬA MERA

CÒN NGƯỢC
LẠI NẾU LÀM
GIẢM CHUYỂN
ĐỘNG THÌ
NHIỆT ĐỘ SẼ
GIẢM ĐI THÌ
SẼ TẠO NÊN
THẦN CHÚ
HYADO...



TỐT...CON HIỂU
ĐÚNG RỒI
ĐÓ.....



THẦN CHÚ
HỦY DIỆT ĐÓ
PHẢI ĐƯỢC
KẾT HỢP TỪ....
ĐÚNG KHÔNG
AH...?!



CON KHÔNG CHẮC
MÌNH HIỂU ĐÚNG
NHƯNG VẬY CÓ
NGHĨA LÀ THẦN CHÚ
LỬA HAY BĂNG ĐỀU
CÓ THỂ TẠO RA MỘT
THẦN CHÚ TUYỆT
ĐỈNH CÓ THỂ TIÊU
DIỆT BẤT CỨ KẸ ĐỊCH
NÀO



NÓ CÓ TÊN
LÀ.....
MEDOROA

KHÔNG CÒN
NGHI NGỜ GÌ
NỮA...ĐÂY LÀ
THẦN CHÚ
MẠNH NHẤT
CÓ THỂ HỦY
DIỆT MỌI THỨ



NHUNG ...
NẾU LÀM ĐƯỢC
THÌ NÓ SẼ LÀ
VÔ ĐỊCH...SỨC
MẠNH CỦA KẼ
ĐỊCH SẼ KHÔNG
CÒN Ý NGHĨA GÌ
NỮA....!!

ĐỂ THỰC HIỆN ĐƯỢC
NÓ LÀ HẾT SỨC KHÓ
KHĂN...NGUYÊN TẮC
CƠ BẢN LÀ KỸ NĂNG
KẾT HỢP THẦN CHÚ
LỬA VÀ BĂNG..



ME-
DO-
ROA
--!!!



CON NÓI GÌ
VẬY...ĐÂY LÀ
THẦN CHÚ DUY
NHẤT CÓ THỂ
CHỐNG LẠI KẼ
ĐỊCH ĐƯỢC TẠO
RA TỪ ORIH
-ANCOL ĐÓ

SƯ PHỤ
THẬT SỰ
SẼ DẠY
CHO CON
CHỨ AH..?



BỒI VÌ NÓ
CÓ THỂ
HỦY DIỆT
MỌI THỨ
MÀ NÓ ĐI
QUA.....





HAY NÓI CÁCH
KHÁC..CON SẼ
BỊ TIÊU DIỆT
NẾU CON KHÔNG
THỂ KẾT HỢP
ĐƯỢC THẦN
CHÚ LỬA BĂNG

THẦN CHÚ NÀY
CHỈ CÓ THỂ BỊ
CHỐNG LẠI BỞI
MỘT THẦN CHÚ
TƯƠNG TỰ NÓ



SƯ
PHỤ

ĐỢI ĐÃ..
NẾU CON
KHÔNG THỂ
THÌ SAO
AH..?!!!



















NU
UU
UU
--!
!



ĐỪNG
BỎ CUỘC

POP
!!



POP
PPP!
!!

WOA...!!





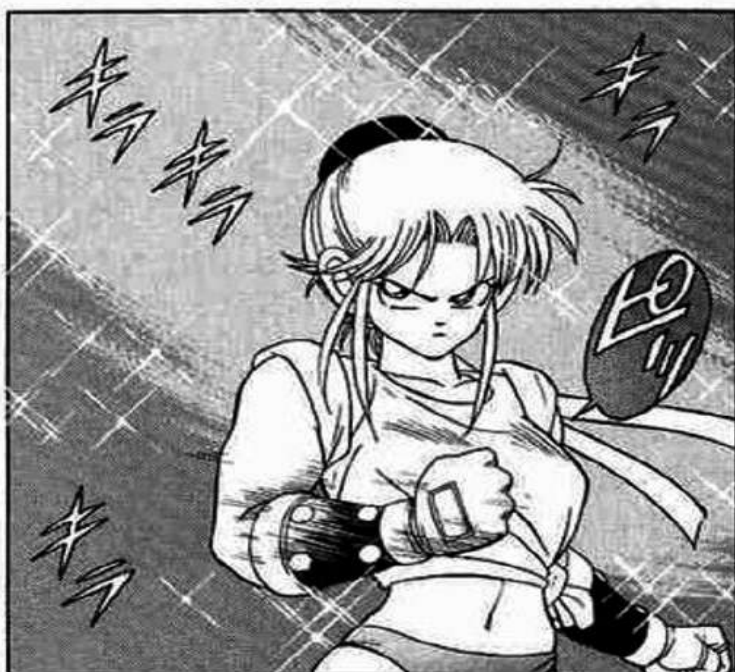
つかめ!! 最強の力 さいきょう ちから

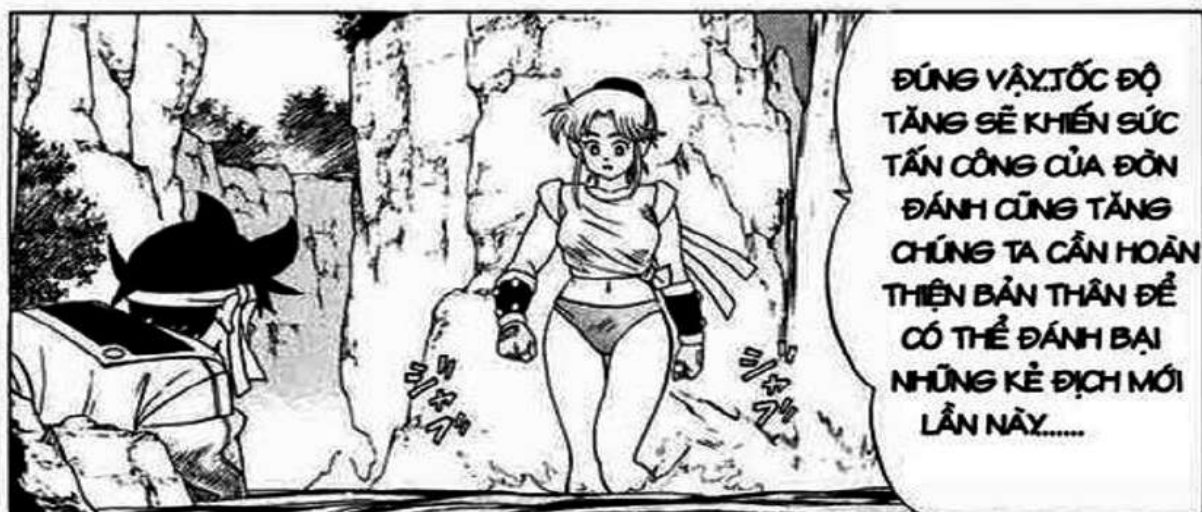
CHAP 166: HIỂU THẤU... SỨC MẠNH TUYỆT ĐỈNH







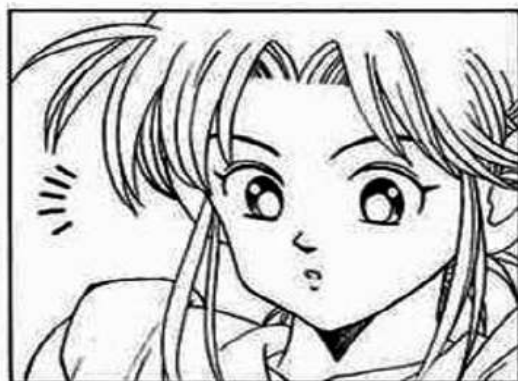




ĐỪNG VẬY...TỐC ĐỘ
TĂNG SẼ KHIẾN SỨC
TẤN CÔNG CỦA ĐÒN
ĐÁNH CŨNG TĂNG
CHÚNG TA CẦN HOÀN
THIỆN BẢN THÂN ĐỂ
CÓ THỂ ĐÁNH BẠI
NHỮNG KẺ ĐỊCH MỐI
LẦN NÀY.....



TAY CẬU
BỊ SAO
VẬY...?!!



LOẠI THẦN
CHÚ GÌ
VẬY...!!!?



HI...CHỈ LÀ MỘT
CHÚT LƠ LÀ
KHI TẬP LUYỆN
THẦN CHÚ MỚI
ĐÓ MÃ....!!

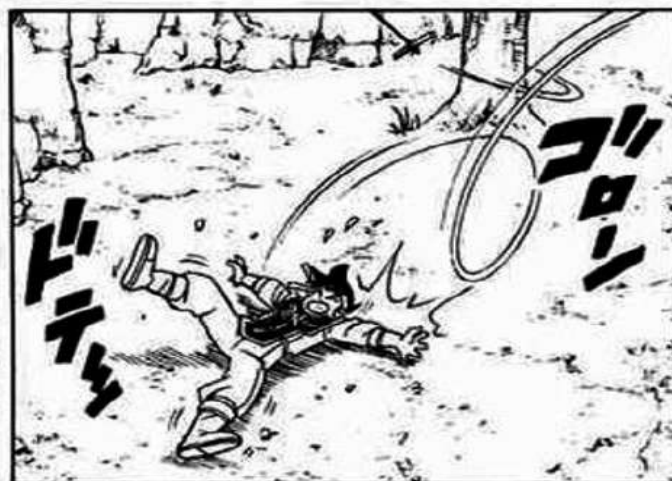


NHUNG
CẬU BIẾT
KHÔNG..

NÓ RẤT
THÚ VỊ
ĐÓ

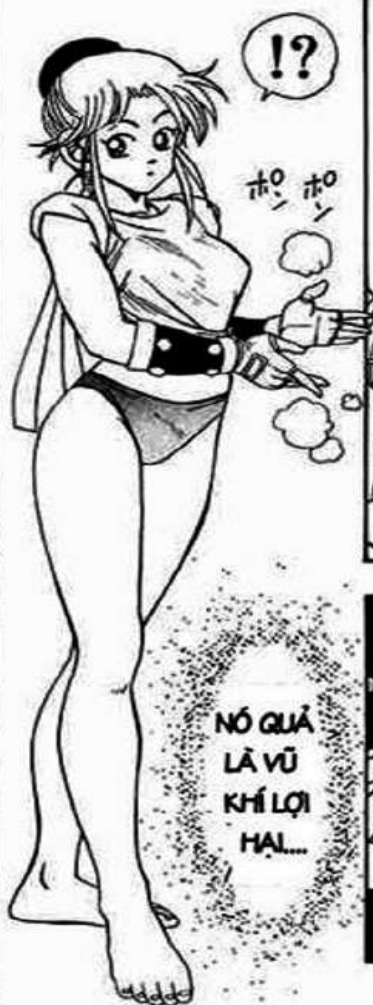
VÌ VẬY
TỚ CẦN
LÀM LẠNH
NÓ MỘT
CHÚT....!!







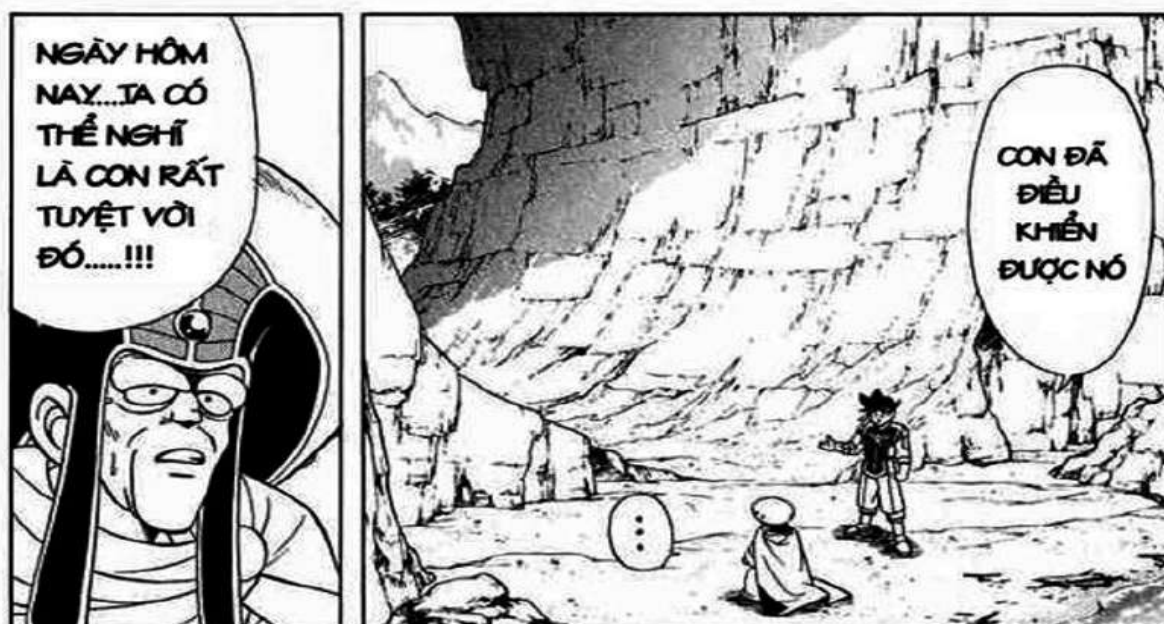




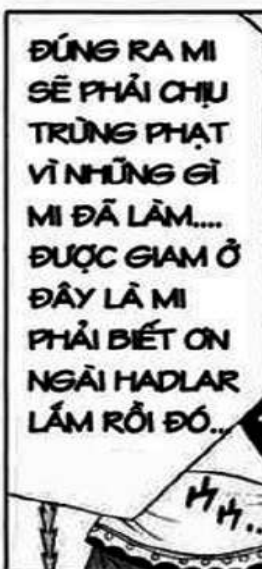














GÌ VẬY
ALBINASS

TÔI CÓ
MỘT LỜI
KHUYÊN
CHO NGÀI



HẮN CHỈ LÀ MỘT
TÊN SÂU BỌ..
ĐỂ LẠI CŨNG
CHẴNG ÍCH GÌ..
LẠI NGUY HIỂM
CHO CHÍNH NGÀI
ĐÓ.....

NGÀI NÊN
XỬ LÝ
ZABOERA
NGAY ĐI



NGƯỜI
NGHĨ NẾU
TA KHÔNG
GIẾT HẮN
NGHĨA LÀ..

TÔI HIỂU
RỒI..NẾU
NGÀI ĐÃ
NÓI VẬY..

TA KHÔNG
MUỐN LẤY
ĐẦU MẠNG
CỦA HẮN..
CỨ ĐỂ
HẮN LÀM
NGƯỜI CÁI
ĐẦU CỦA
MÌNH
TRONG
NHÀ GIAM
ĐÓ ĐI

HẮN ĐÃ GIÚP
TA TĂNG SỨC
MẠNH..THÊM
NỮA..HẮN VỪA
MẤT CON TRAI



CHÀ...NGƯỜI
NGHIÊM KHẮC
QUÁ ĐÃY...!!



TÔI CHỈ
NGHĨ LÀ
LÒNG TỐT
CỦA NGÀI
KHÔNG
ĐÁNG CHO
KẸ SÂU BỌ
NHƯ VẬY..

HOÀN TOÀN
KHÔNG NGÀI
THẬT SỰ
ĐÁNG TÔN
KÍNH MÀ...!!



TA MỀM
YẾU LẮM
SAO...?



MỘT VỤ ÁM SÁT CHĂNG
....NHUNG NẾU LÀ NHÓM
ĐỆ TỬ AVAN THÌ NGÀI
HADLAR SẼ THÙ GHÉT
TÔI MẤT



TA CÓ VIỆC
CẦN NGƯỜI
ĐÂY...!!

KILL-
VEARN



KHÔNG PHẢI CHÚNG.
TA KHÔNG BIẾT NGƯỜI
CÓ THỂ GIẾT HẮN TA
KHÔNG.....

HẮN ĐANG
NGỒI QUAN
SÁT VÀ TA
CŨNG KHÔNG
BIẾT HẮN SẼ
LÀM GÌ NỮA



NHUNG
DÙ SAO
HẮN CŨNG
LÀ MỘT
NGƯỜI
CHA...



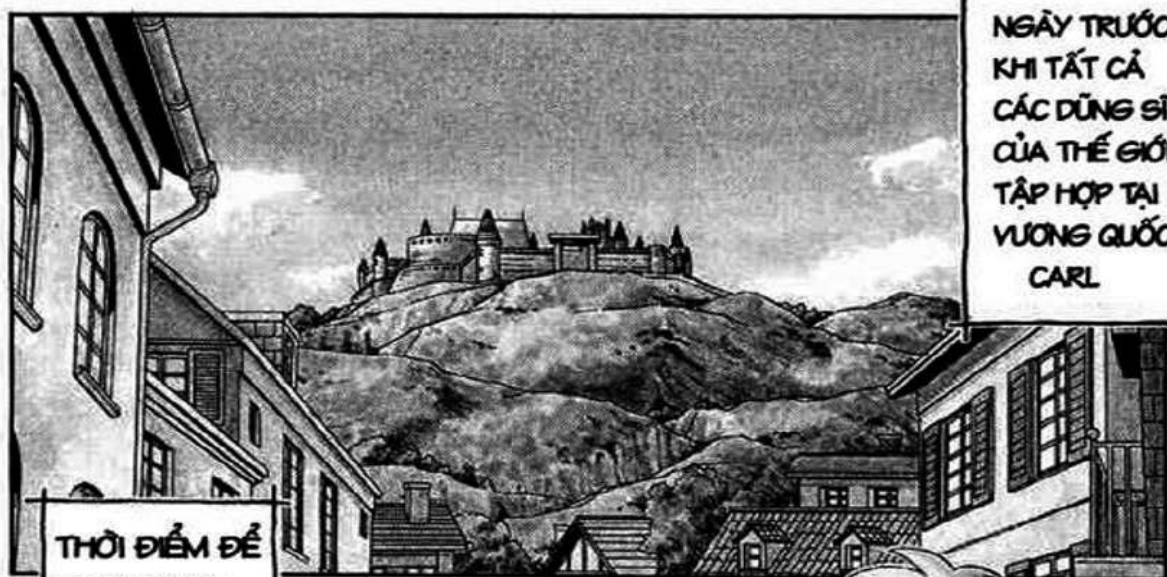
OH.VẬY
LÀ NGÀI
MUỐN
TÔI XOÁ
SỔ.....

MỘT CON
RỒNG
ĐANG NGỦ
YÊN...??!

決戦の地へ...!!!

CHAP 167: VỊ TRÍ TRẬN ĐẤU QUYẾT ĐỊNH ^{まき}の巻





NGÀY TRƯỚC
KHI TẤT CẢ
CÁC DŨNG SĨ
CỦA THẾ GIỚI
TẬP HỢP TẠI
VƯƠNG QUỐC
CARL

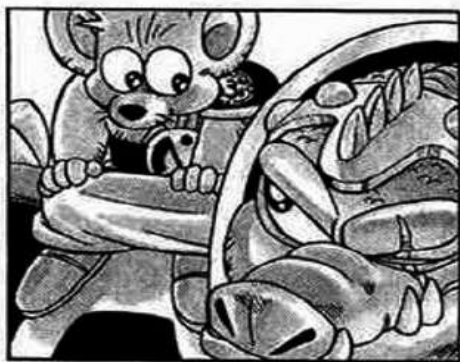
THỜI ĐIỂM ĐỂ
PAPUNKA
ĐŨNG LÊN
HƯỚNG TỚI
TRẬN CHIẾN
QUYẾT ĐỊNH
ĐANG TỚI..



AH..HỌ
ĐẾN RỒI



SỰ CHẬM
TRỄ CỦA
MỌI NGƯỜI
..VỀ TẬP
LUYỆN CÓ
VẤN ĐỀ
SAO...?!!















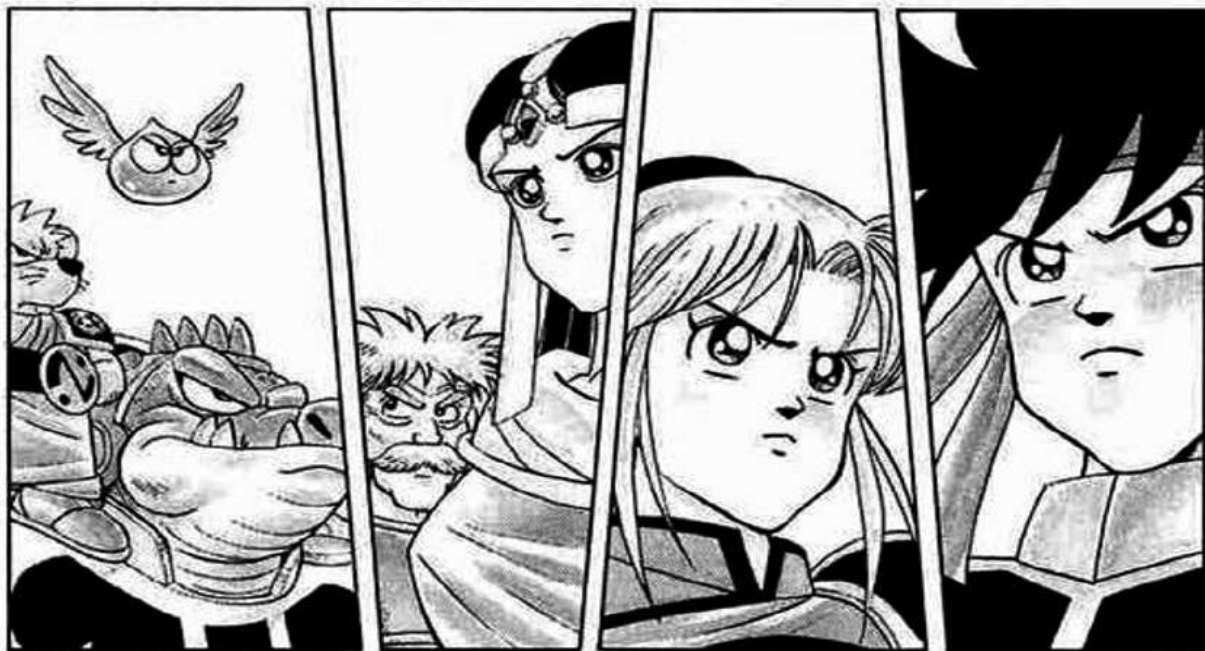




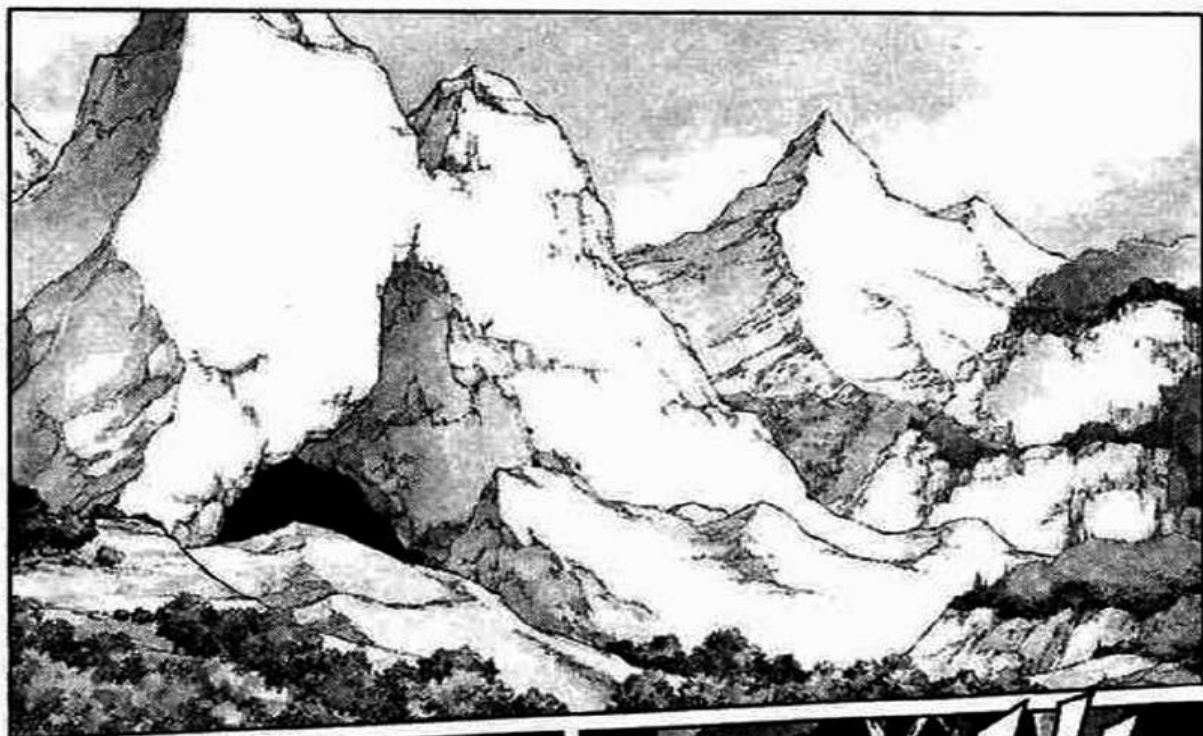


SỨ PHỤ
CỦA
CHÚNG TA













.....
PHẢI MẤT
CÁI MŨ
VỚI NGÀI
YEARN
RỒI.....!!



TÔI ĐÃ CỐ
GIẤU MÌNH
VẬY MÀ
NGÀI VẪN
PHÁT HIỆN
RA.....



ĐỂ LÀM GÌ?
ĐỪNG CÓ NÓI
LÀ ĐỂ LẤY
MẠNG TA ĐÂY

TÌM KIẾM
NGÀI THẬT
KHÓ KHĂN ĐÓ..
AI MÀ NGỜ
CHIẾN BINH
RỒNG HUYỀN
THOẠI LẠI Ở
CÁI CHỖN TỐI
TẦM NÀY CHỨ

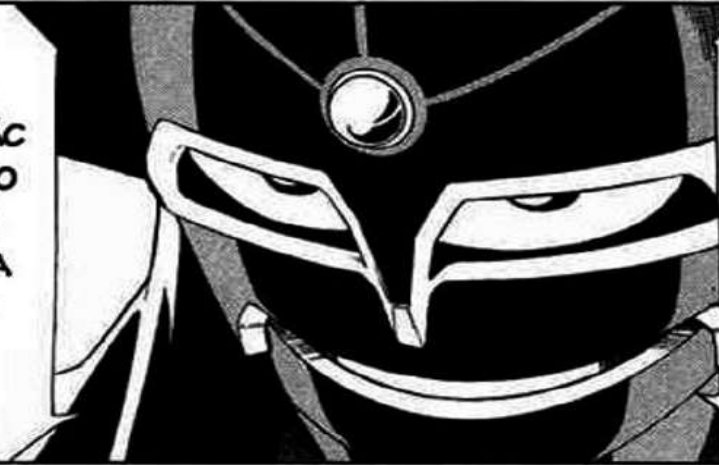


FUFU FU...
THẦN CHẾT
THÌ CÒN LÀM
GÌ NGOÀI
VIỆC ĐÓ CHỨ
NHỈ.....FUFU..?!

CHAP 168: CHIẾN BINH RỒNG TRỞ LẠI







CÒN CÓ MỘT
THẾ GIỚI KHÁC
MÃ ĐƯỢC CHO
LÀ NẪM DƯỚI
NƠI CHÚNG TA
ĐANG ĐỨNG
ĐÂY...

NGÀI, NGƯỜI
ĐÃ TỪNG
CHỐNG LẠI
VELTHER
CHẮC CHẴN
SẼ BIẾT..



MỘT THẾ
GIỚI HUNG
BAO LƯẬT
LỆ LÃ CỦA
KẼ MẠNH

ĐÚNG VẬY..
MẢNH ĐẤT CỦA
BÓNG TỐI,
MẢNH ĐẤT CỦA
NHỮNG YÊU MA
CỦA CHÚA TRỜI..

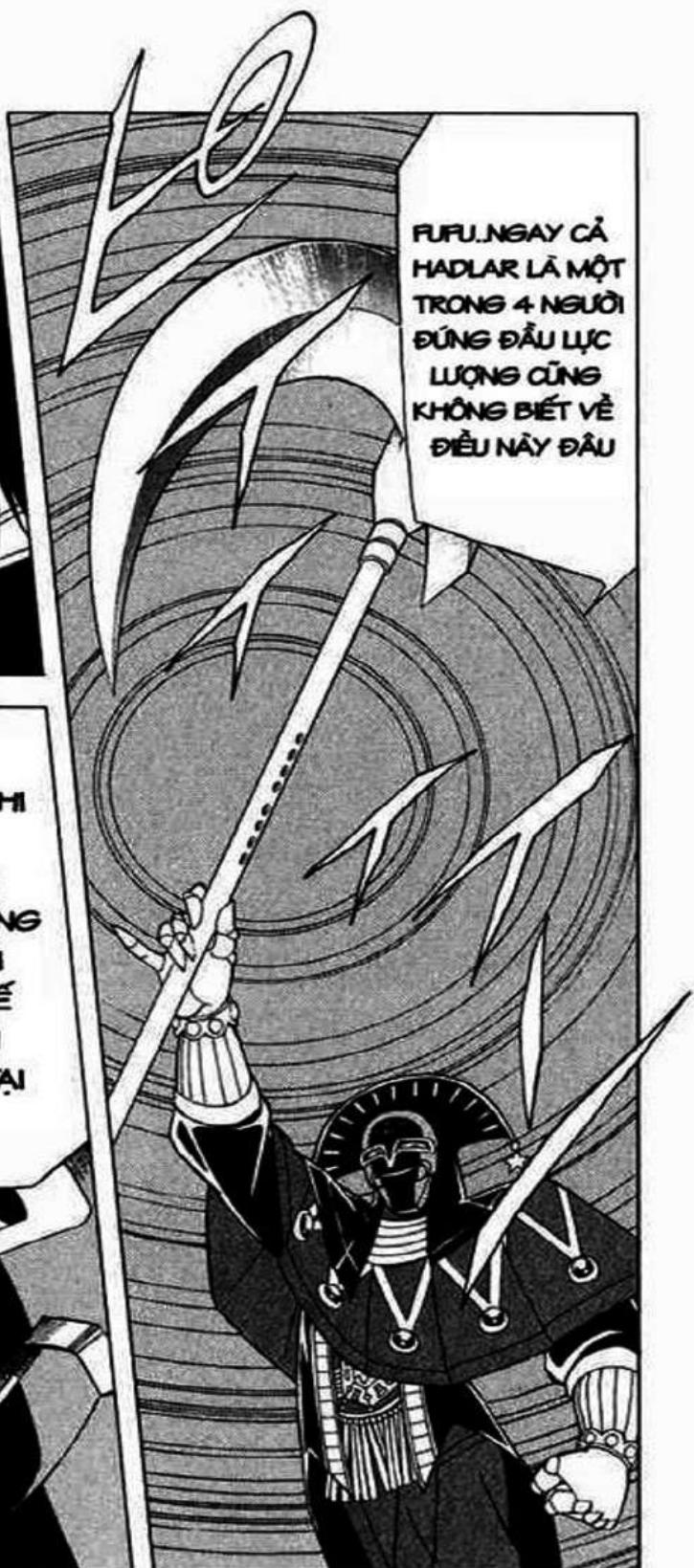
MAKAI

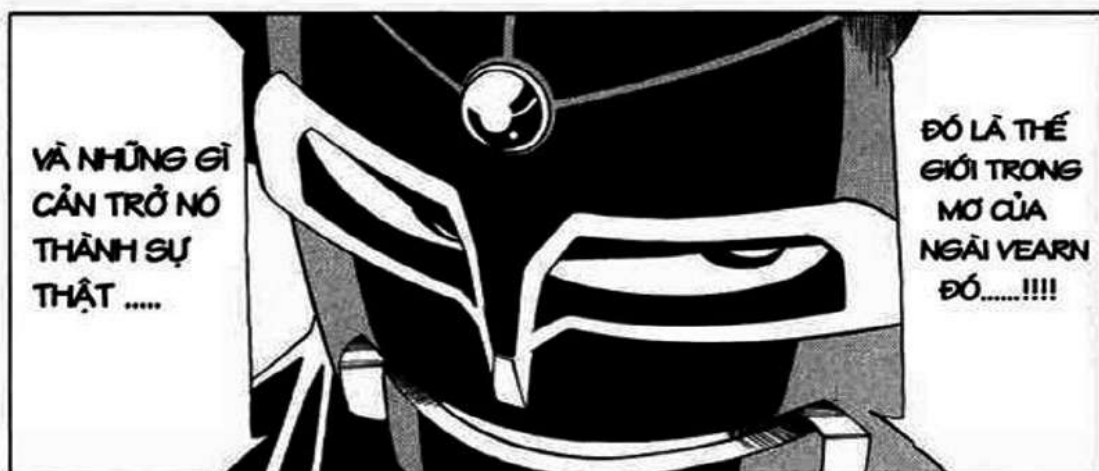


NGÀI YEARN
MUỐN ĐƯA NÓ
LÊN TRÊN MẶT
ĐẤT NÀY..



NGÀI KHÔNG THẤY VẬY LÀ PHI
THƯỜNG SAO. TẤT CẢ LOÀI
NGƯỜI, QUÁI VẬT VÀ RỒNG
ĐỀU BỊ BIẾN MẤT VÀ RƠI XUỐNG
MAKAI (THẾ GIỚI YÊU MÀ) NƠI
ĐÂY SẼ TRỞ THÀNH MỘT THẾ
GIỚI CHỈ CÓ NHỮNG KẺ MẠNH
VÀ CÁC CUỘC TÀN SÁT TỒN TẠI





VÀ NHỮNG GÌ
CẢN TRỞ NÓ
THÀNH SỰ
THẬT

ĐÓ LÀ THẾ
GIỚI TRONG
MƠ CỦA
NGÀI VEARN
ĐÓ.....!!!!



ĐỀU PHẢI
ĐƯỢC DỌN
ĐẸP....



THẬT
KHỜ
DẠI....

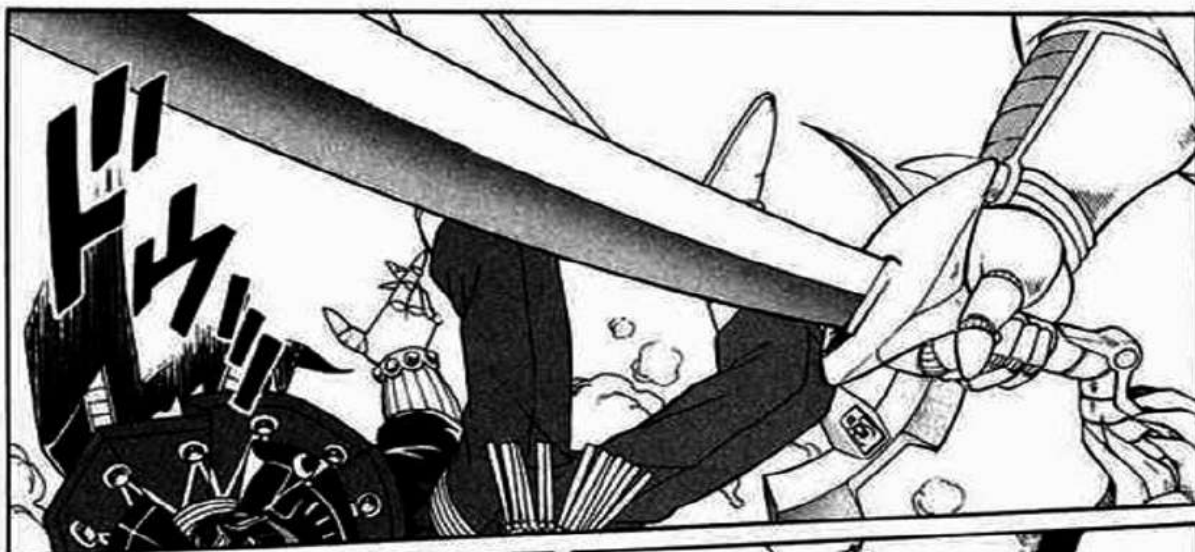


**LÀ NƠI MÀ
CON NGƯỜI
GỌI LÀ ĐỊA
NGỤC**



CÁI THẾ
GIỚI MÀ
MÌ ĐANG
NÓI ĐÓ...

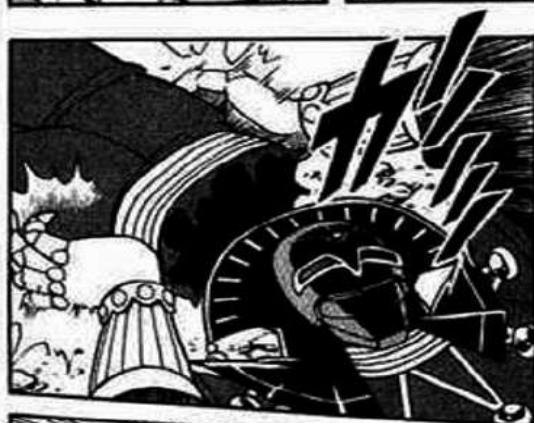




NẾU ĐÂY LÀ
NHỮNG GÌ
MÀ ÔNG ĐANG
LÀM THÌ TÔI
CŨNG SẼ CÓ
CON ĐƯỜNG
CỦA RIÊNG
MÌNH.....

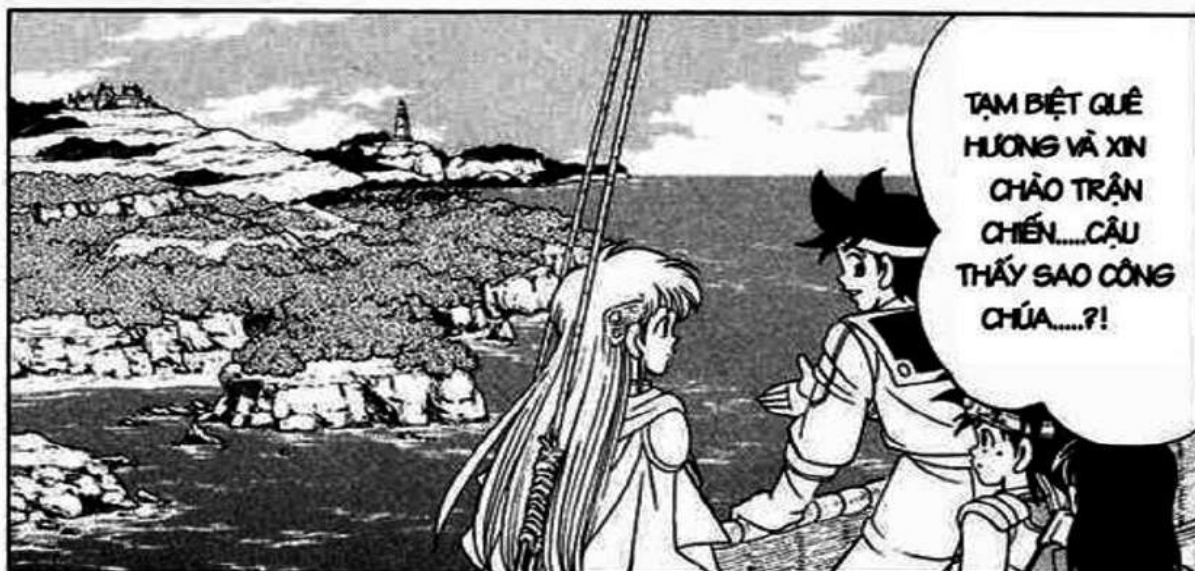
CHÚA
TỂ
YEARN







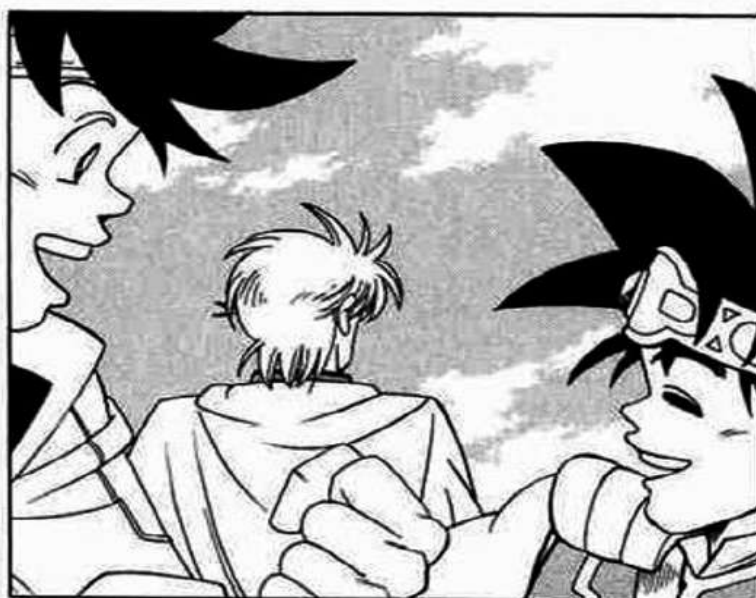








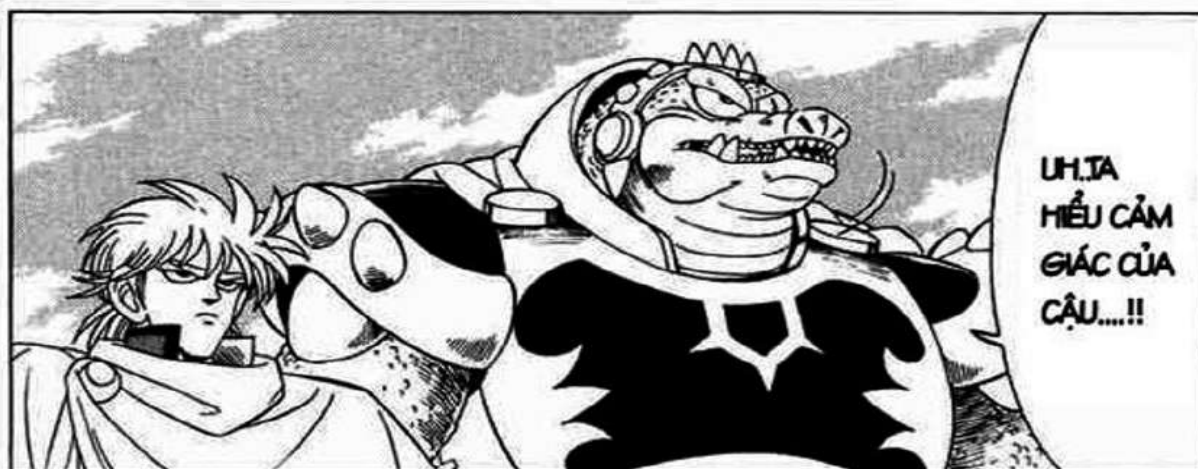






THẬT LÒNG
MÀ NÓI...
ÔNG TA SẼ
KHÔNG THỂ
BỊ ĐÁNH BẠI
BỞI MỘT SỨC
MẠNH BÌNH
THƯỜNG ĐAU

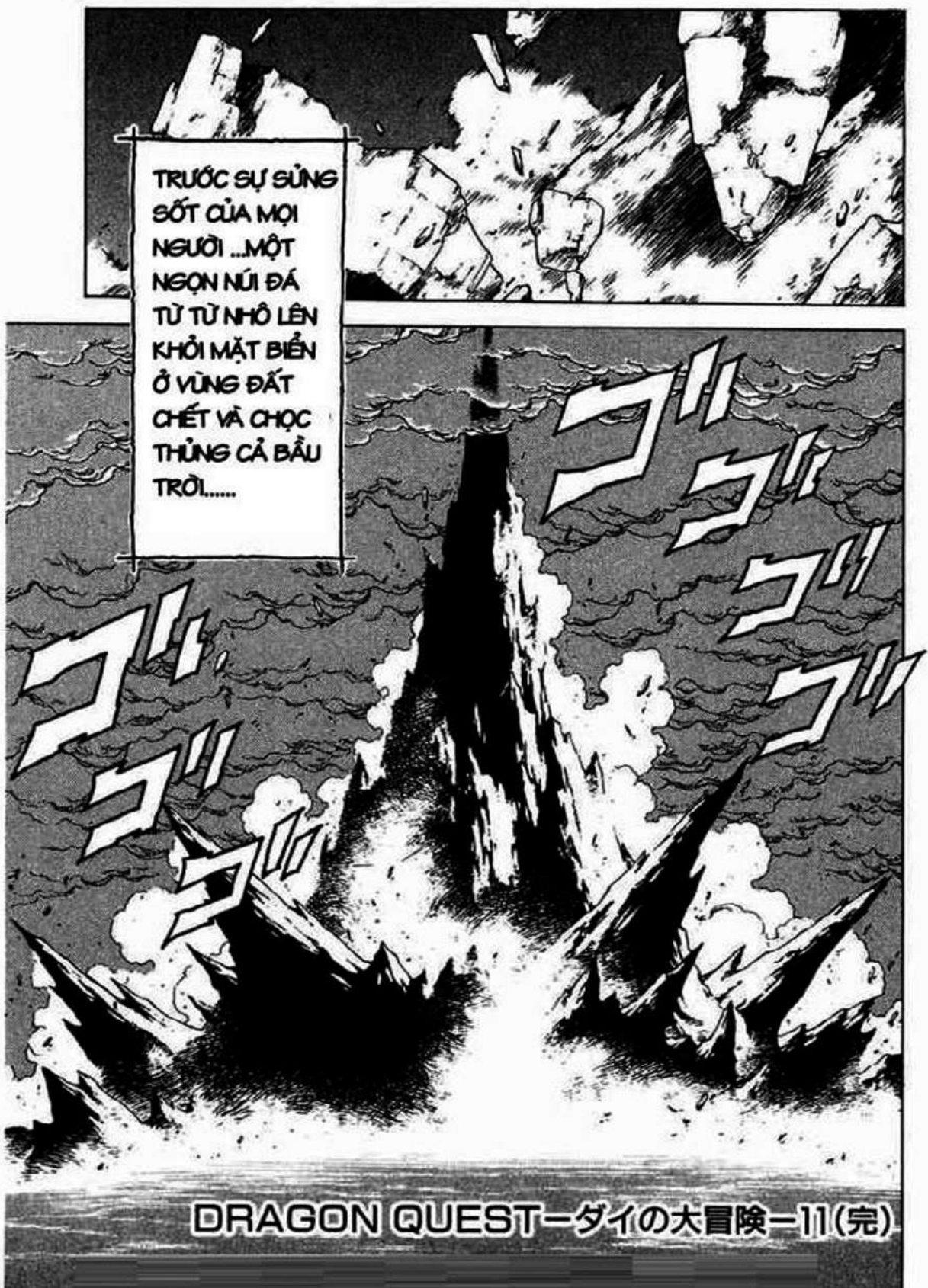
ÔNG TA VẪN
CHƯA ĐỂ LỘ
MÌNH NHƯNG
ĐÃ BỊ LỘ VỊ
TRÍ CĂN CỨ...



UH.TA
HIỂU CẢM
GIÁC CỦA
CẬU.....!!



TRONG
KHI ĐÓ



TRƯỚC SỰ SÙNG
SỐT CỦA MỌI
NGƯỜI ...MỘT
NGỌN NÚI ĐÁ
TỪ TỪ NHỎ LÊN
KHỎI MẶT BIỂN
Ở VÙNG ĐẤT
CHẾT VÀ CHỌC
THÙNG CẢ BẦU
TRỜI.....

DRAGON QUESTーダイの大冒険ー11(完)



集英社文庫(コミック版)

PHAN THƯỞC

ドラゴンクエスト だいぼうけん
 DRAGON QUEST—ダイの大冒険— 11

2003年11月23日 第1刷

2004年7月11日 第3刷

定価はカバーに表示してあります。

著者 さん 三 じょう 条 りく 陸
いな 稲 だ 田 こう 浩 じ 司
ほり 堀 い 井 ゆう 雄 じ 二

発行者 山 路 則 隆

発行所 株式会社 集英社
 東京都千代田区一ツ橋2-5-10
 〒101-8050

(3230) 6251 (編集)

電話 東京 (3230) 6393 (販売)

(3230) 6080 (制作)

印刷 株式会社 美松堂
 中央精版印刷株式会社

本書の一部あるいは全部を無断で複写複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、小社制作部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。

© Riku Sanjō 2003

© Kōji Inada 2003

© Yūji Horii 2003

Printed in Japan

ISBN4-08-618073-1 C0179





9784086180733

ISBN4-08-618073-1

C0179 ¥600E



1920179006001

定価 本体600円+税

AT THE DEMON ARMY HEAD-
QUARTERS IN THE FIELD OF
DEATH, THE SHINIGAMI KILL-
YEARN IS ABOUT TO ASSASSI-
NATE POP, BUT DAI ARRIVES
JUST IN TIME TO SAVE HIM.
HOWEVER, THE NEWLY POWERED
UP HYPER DEMON HADLAR
ARRIVES! DAI AND HADLAR BOTH
SQUARE OFF IN A VIOLENT
BATTLE BETWEEN 2 SUPER
POWERS; HOWEVER IN THE END,
DAI'S SWORD FAILS AND HE
DIES, BURIED UNDER THE ICE
OF THE NORTHERN SEA...!?

11

—EPIC CHALLENGE ARC—
I



The Adventure of Dai